



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/49/540/Add.3
6 de junio de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
Tema 122 del programa

FINANCIACIÓN DE LA FUERZA DE PROTECCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS

Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas,
la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de
la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de
las Naciones Unidas y el cuartel general de las Fuerzas de Paz
de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Adición

Resumen

De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 981 (1995), 982 (1995) y 983 (1995), de 31 de marzo de 1995, el presente informe abarca el presupuesto de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR), la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia (ONURC), la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) y el cuartel general de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU) correspondiente al período de seis meses comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1995.

Cabe observar que, de conformidad con la resolución 982 (1995) del Consejo de Seguridad, el Secretario General presentó al Consejo con fecha 30 de mayo de 1995 un informe (S/1995/444) que se refería, entre otras cosas, a los acontecimientos más recientes sobre el terreno y a otras circunstancias que incumbían al mandato de la UNPROFOR. Asimismo, el Secretario General presentó cuatro opciones para su consideración por el Consejo. En estas circunstancias, si la decisión del Consejo de Seguridad tuviese consecuencias para estas estimaciones presupuestarias, se presentarán a la Asamblea General las revisiones que sean necesarias.

Las estimaciones de gastos se basan en una dotación de las fuerzas de 748 observadores militares, 36.262 efectivos, 940 supervisores de policía civil, 822 funcionarios internacionales civiles, 3.214 funcionarios de contratación local, 149 Voluntarios de las Naciones Unidas y 1.500 empleados internacionales por contrata.

El presupuesto incluye gastos periódicos a razón de 133.075.100 dólares por mes en cifras brutas (131.212.000 dólares en cifras netas), monto levemente inferior a la autorización para contraer gastos mensuales de 134.754.700 dólares en cifras brutas (133.702.200 dólares en cifras netas) que dio la Asamblea General en la resolución 49/228, de 23 de diciembre de 1994, para el período comprendido entre el 1º de abril y el 30 de junio de 1995. En el presupuesto se incluyen también gastos no periódicos por un total de 64.502.700 dólares.

Si bien la dotación de los contingentes se ha reducido en promedio de 39.025 a 36.099, se prevé que en este período de seis meses se proveerán otros 186 puestos de funcionarios internacionales civiles y 89 puestos de Voluntarios de las Naciones Unidas, de resultas de lo cual se necesitará más personal civil. El costo mensual de las operaciones aéreas ha aumentado en casi 600.000 dólares en razón de cambios en las necesidades de helicópteros y de un monto adicional por concepto de seguro contra riesgo de guerra.

Los gastos no periódicos corresponden a la adquisición de contenedores, vehículos y otras piezas de equipo adicional, a la reposición de equipo dañado y a sumas arrastradas del período que terminó el 31 de marzo de 1995 y que corresponden a adquisiciones cuya tramitación no había podido terminarse a esa fecha.

En el párrafo 19 del informe se indican las medidas que debería tomar la Asamblea General, que incluyen la consignación de la suma de 862.953.300 dólares en cifras brutas (851.774.700 dólares en cifras netas). Se propone asimismo que la cuota de los Estados Miembros se reduzca en la parte que les corresponda en el saldo no comprometido de 121.073.863 dólares en cifras brutas (119.744.189 dólares en cifras netas).

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN	1 - 6	4
II. ESTADO DE LAS CUOTAS	7	5
III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS	8 - 11	5
IV. ESTIMACIONES DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1995	12 - 17	6
V. FIRMA DE UN ACUERDO SOBRE EL ESTATUTO DE LAS FUERZAS	18	7
VI. MEDIDAS QUE DEBERÍA TOMAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES	19	7
<u>Anexos</u>		
I. Estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1995		8
II. Estimación de los gastos para el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1995: información complementaria		20
III. Despliegue de personal		75
IV. Plantilla actual y propuesta		77
V. Gastos de personal civil y gastos conexos		81
VI. Parque automotor actual		82
VII. Resumen de las necesidades por concepto de operaciones aéreas para el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1995		83
VIII. Contribuciones voluntarias para el período comprendido entre el 12 de enero de 1992 y el 31 de diciembre de 1995		84

I. INTRODUCCIÓN

1. La Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) fue establecida en virtud de la resolución 743 (1992) del Consejo de Seguridad, de 21 de febrero de 1992, en calidad de mecanismo provisional que permitiera crear las condiciones de paz y seguridad necesarias para la negociación de un arreglo global de la crisis de Yugoslavia sin prejuzgar el resultado de esa negociación. A partir del establecimiento de la UNPROFOR, las repúblicas de la zona se han convertido en Estados independientes y el mandato original de la misión ha sido ampliado en resoluciones ulteriores del Consejo de Seguridad.

2. De conformidad con los deseos de los Gobiernos de Croacia, Bosnia y Herzegovina y la ex República Yugoslava de Macedonia, el Consejo de Seguridad aprobó la propuesta formulada en el informe del Secretario General de fecha 22 de marzo de 1995 (S/1995/222) de reemplazar la fuerza por tres operaciones de mantenimiento de la paz separadas pero relacionadas entre sí.

3. El 31 de marzo de 1995, el Consejo de Seguridad aprobó tres resoluciones relativas a las operaciones de las Naciones Unidas de mantenimiento de la paz en la ex Yugoslavia. En su resolución 981 (1995), el Consejo decidió establecer la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia (ONURC) por un período que terminaría el 30 de noviembre de 1995. En la resolución 982 (1995), el Consejo decidió prorrogar el mandato de la UNPROFOR en Bosnia y Herzegovina por un período adicional que también terminaría el 30 de noviembre de 1995. El Consejo además decidió, en su resolución 983 (1995) que, en la ex República Yugoslava de Macedonia, la UNPROFOR fuese conocida como Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) y que su mandato terminara el 30 de noviembre de 1995.

4. Cada una de las tres operaciones estará dirigida por un jefe civil de misión y tendrá su propio comandante militar. El mando y control general de las tres operaciones estará a cargo del Representante Especial del Secretario General para la ex Yugoslavia y de un comandante de las fuerzas del teatro de operaciones al mando de los componentes militares. El cuartel general del teatro de operaciones, conocido como cuartel general de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas, estará situado en Zagreb, desde donde se coordinarán las funciones administrativas, logísticas y de información pública de las tres operaciones.

5. En un nuevo informe al Consejo de Seguridad, de fecha 18 de abril de 1995 (S/1995/320), el Secretario General recomendó que la dotación de personal militar en Croacia se redujera a 8.750 efectivos. También señaló que la reducción de efectivos podría llevarse a cabo para el 30 de junio de 1995. En su resolución 990 (1995), de 28 de abril de 1995, el Consejo de Seguridad decidió autorizar el despliegue de la ONURC en la forma indicada en el párrafo 29 del informe del Secretario General.

6. Las estimaciones de gastos correspondientes a las tres operaciones en el período comprendido entre el 1º de abril y el 30 de junio de 1995 figuraban en el informe del Secretario General de fecha 3 de mayo de 1995 (A/49/540/Add.2). Según el párrafo 48 de ese informe, como resultado de los acontecimientos recientes y de la necesidad de volver a evaluar las necesidades de la operación

para el período que se iniciaría el 1º de julio de 1995, las estimaciones de gastos para el período de seis meses siguiente se publicarían en una adición separada.

II. ESTADO DE LAS CUOTAS

7. Al 17 de mayo de 1995, se había prorrateado entre los Estados Miembros la cantidad total de 3.828.262.084 dólares para el funcionamiento de la UNPROFOR en el período comprendido entre el 12 de enero de 1992 y el 30 de junio de 1995. Las cuotas recaudadas en el mismo período ascendían a 2.922.153.112 dólares, lo que arroja un déficit de 906.108.972 dólares. En el cuadro que figura a continuación se encontrarán los detalles correspondientes.

Estado de las cuotas al 17 de mayo de 1995

	<u>Dólares EE.UU.</u>
a) <u>Recursos</u>	
Consignados	3 498 552 159
Autorizados	<u>404 194 500</u>
Total	<u>3 902 746 659</u>
b) <u>Suma prorrateada</u>	
Deducciones:	
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(16 327 526)
Saldo no comprometido	(58 157 049)
Suma neta prorrateada	<u>3 828 262 084</u>
c) Cuotas recaudadas	2 922 153 112
d) Cuotas pendientes de pago por los Estados Miembros	<u>906 108 972</u>

III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS

8. Las contribuciones voluntarias ascienden a un total de 2.388.033 dólares en efectivo y de 40.566.062 dólares en especie. En el anexo VIII figura una lista consolidada de todas las contribuciones voluntarias.

9. En el informe del Secretario General de fecha 2 de noviembre de 1994 (A/49/540/Add.1, párr. 3) se señalaba que el Gobierno de Alemania había prestado 100 vehículos blindados de transporte de tropas a la UNPROFOR para el período comprendido entre el 1º de octubre de 1994 y el 31 de marzo de 1995. Los vehículos no quedaron a disposición de la UNPROFOR en ese período y, posteriormente, el Gobierno de Alemania ofreció donarlos a las Naciones Unidas. El Secretario General ha aceptado esta donación.

10. Sin embargo, las Naciones Unidas tienen que sufragar el costo de reacondicionar los vehículos (1.623.300 dólares), así como el de pintarlos (617.000 dólares) y transportarlos a la zona de la misión (386.300 dólares). En la presente estimación de gastos se han consignado créditos para esos efectos. Los vehículos de esta índole tienen un valor de 183.000 dólares. Si se hubiese tratado de equipo de propiedad de los contingentes, en lugar de haber sido donados como contribución voluntaria, el reembolso anual al gobierno aportante ascendería a 1.830.000 dólares. El costo de reacondicionamiento del equipo es inferior al del reembolso correspondiente a un año.

11. Diez de los vehículos se utilizarán en un programa de adiestramiento en su utilización que ha de tener lugar en Eslovaquia a principios de julio de 1995; posteriormente, esos vehículos serán transportados a la zona de la misión y destinados a fines operacionales. Los 90 vehículos blindados restantes llegarán a la zona de la misión en septiembre de 1995.

IV. ESTIMACIONES DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1995

12. Según el párrafo 85 b) del informe presentado por el Secretario General al Consejo de Seguridad el 22 de marzo de 1995 (S/1995/222), en virtud del nuevo mandato y las nuevas funciones de la operación en Croacia, ésta sería mucho más pequeña que la actual presencia de la UNPROFOR en ese país.

13. Como se indicó en el párrafo 5 del presente informe, el contingente de infantería de la ONURC quedará reducido a 8.750 soldados al 30 de junio de 1995.

14. Las estimaciones de gastos prevén una dotación de hasta 36.262 efectivos, de las cuales 28.287 son tropa de infantería y 7.975 personal logístico y de apoyo. El desglose de los contingentes por operación es el siguiente.

	<u>UNPROFOR</u>	<u>ONURC</u>	<u>UNPREDEP</u>	<u>FPNU</u>
Infantería	18 100	8 750	837	600
Apoyo	<u>4 670</u>	<u>3 040</u>	<u>265</u>	<u>-</u>
Total	<u>22 770</u>	<u>11 790</u>	<u>1 102</u>	<u>600</u>

15. El costo que entrañaría el mantenimiento de las tres operaciones y del cuartel general de las FPNU en el período de seis meses comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1995 se estima en 862.953.300 dólares en cifras brutas (851.774.700 dólares en cifras netas). En el anexo I.A figura un desglose detallado de las estimaciones de gastos periódicos y no periódicos por partida presupuestaria. En el anexo I.B figura un desglose similar de las estimaciones de gastos por operación. Hay que señalar en este contexto que las estimaciones de gastos correspondientes al cuartel general de las FPNU incluyen las tres bases logísticas de Pleso, Split y Brindisi. En el anexo II figura información adicional para corroborar las estimaciones de gastos.

16. Los gastos no periódicos incluyen los créditos para equipo adicional, el arrastre de fondos del período que terminó el 31 de marzo de 1995 en los casos en que no fue posible terminar para esa fecha trámites de adquisición y la reposición de equipo dañado.

17. Las principales modificaciones de las estimaciones de gastos se refieren a las partidas que se indican en el cuadro siguiente.

<u>Partida</u>	<u>Modificación con respecto a estimaciones anteriores de gastos</u>
Dotación de los contingentes	Se reduce de 39.025 a 36.099
Personal de contratación internacional	Se despliegan 186 funcionarios más
Voluntarios de las Naciones Unidas	Se despliegan 89 voluntarios más
Servicios por contrata	Crédito para un programa a fin de adiestrar a los batallones que utilizan equipo donado en el funcionamiento de ese equipo
Operaciones aéreas	Cambio en la configuración de los helicópteros y necesidades adicionales por concepto de seguro contra riesgo de guerra

V. FIRMA DE UN ACUERDO SOBRE EL ESTATUTO DE LAS FUERZAS

18. Las Naciones Unidas y el Gobierno de Croacia firmaron el 15 de mayo de 1995 un acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas.

VI. MEDIDAS QUE DEBERÍA TOMAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES

19. En su cuadragésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General debería tomar las siguientes medidas en relación con la financiación de la UNPROFOR, la ONURC, la UNPREDEP y el cuartel general de las FPNU:

a) La consignación y el prorrateo de la suma de 862.953.300 dólares en cifras brutas (851.774.700 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la UNPROFOR, la ONURC, la UNPREDEP y el cuartel general de las FPNU en el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1995;

b) La decisión de deducir de las cuotas de los Estados Miembros la parte que les corresponda en el saldo no comprometido de 121.073.863 dólares en cifras brutas (119.744.189 dólares en cifras netas) correspondiente al período terminado el 30 de septiembre de 1994.

Anexo IESTIMACIÓN DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE
EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1995A. Por partida presupuestaria

(En miles de dólares EE.UU.)

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
1. <u>Gastos de personal militar</u>			
a) <u>Observadores militares</u>			
Dietas por misión	—	12 628,7	12 628,7
Gastos de viaje	—	1 271,6	1 271,6
Prestación para ropa y equipo	—	74,8	74,8
Subtotal	—	13 975,1	13 975,1
b) <u>Personal de los contingentes</u>			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	—	222 348,2	222 348,2
Bienestar	—	3 303,0	3 303,0
Raciones	—	49 844,6	49 844,6
Prestaciones diarias	—	8 501,5	8 501,5
Dietas por misión	—	120,0	120,0
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	317,6	18 761,6	19 079,2
Prestación para ropa y equipo	—	15 161,4	15 161,4
Subtotal	317,6	318 040,3	318 357,9
c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u>			
Equipo de propiedad de los contingentes	—	90 080,4	90 080,4
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	—	7 540,0	7 540,0
Subtotal	—	97 620,4	97 620,4
Total de la partida 1	317,6	429 635,8	429 953,4
2. <u>Gastos de personal civil</u>			
a) <u>Policía civil</u>			
Dietas por misión	—	14 814,7	14 814,7
Gastos de viaje	238,0	1 720,4	1 958,4
Prestación para ropa y equipo	—	87,0	87,0
Subtotal	238,0	16 622,1	16 860,1

/ . . .

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>			
Sueldos del personal de contratación internacional	—	17 154,6	17 154,6
Sueldos del personal de contratación local	—	16 622,8	16 622,8
Consultores	—	—	—
Horas extraordinarias	—	660,0	660,0
Gastos comunes de personal	—	10 979,0	10 979,0
Dietas por misión	—	12 043,1	12 043,1
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	—	—	—
Otros gastos de viaje	—	955,6	955,6
Subtotal	—	58 415,1	58 415,1
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	—	30 726,6	30 726,6
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	—	2 709,4	2 709,4
e) <u>Personal proporcionado por gobiernos</u>	—	—	—
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	—	—	—
Total de la partida 2	238,0	108 473,2	108 711,2
3. <u>Locales y alojamiento</u>			
Alquiler de locales	—	28 593,8	28 593,8
Reforma y renovación de locales	2 694,0	—	2 694,0
Suministros de conservación	—	5 244,0	5 244,0
Servicios de conservación	—	1 042,5	1 042,5
Agua, electricidad, etc.	—	17 079,0	17 079,0
Construcción y locales prefabricados	10 880,8	—	10 880,8
Total de la partida 3	13 574,8	51 959,3	65 534,1
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>			
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	895,0	—	895,0
Mejoramiento de caminos	6 035,0	—	6 035,0
Reparación de puentes	346,0	—	346,0
Total de la partida 4	7 276,0	—	7 276,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>			
Compra de vehículos	8 373,2	—	8 373,2
Alquiler de vehículos	—	3 042,2	3 042,2
Equipo de talleres	325,5	—	325,5
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	—	43 114,4	43 114,4
Gasolina, aceite y lubricantes	—	26 745,9	26 745,9
Seguro de vehículos	—	2 433,3	2 433,3
Total de la partida 5	8 698,7	75 335,8	84 034,5
6. <u>Operaciones aéreas</u>			

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
a) <u>Helicópteros</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	—	15 127,4	15 127,4
Combustible y lubricantes de aviación	—	3 210,9	3 210,9
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	—
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—	—
Pintura y preparación	—	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	—	584,4	584,4
Subtotal	—	18 922,7	18 922,7
b) <u>Aviones</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	—	3 408,6	3 408,6
Combustible y lubricantes de aviación	—	10 919,3	10 919,3
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	—
Pintura y preparación	—	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	—	5 950,2	5 950,2
Subtotal	—	20 278,1	20 278,1
c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>	—	37,5	37,5
d) <u>Otros gastos de operaciones aéreas</u>			
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	3 690,0	950,0	4 640,0
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	—	4 424,7	4 424,7
Tanques de almacenamiento de combustible	—	—	—
Subtotal	3 690,0	5 374,7	9 064,7
Total de la partida 6	3 690,0	44 613,0	48 303,0
7. <u>Operaciones navales</u>	—	—	—
8. <u>Comunicaciones</u>			
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>			
Equipo de comunicaciones	3 160,9	—	3 160,9
Piezas de repuesto y suministros	—	7 122,0	7 122,0
Equipo de talleres y ensayos	56,0	—	56,0
Comunicaciones comerciales	—	9 558,2	9 558,2
Subtotal	3 216,9	16 680,2	19 897,1
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	—	—	—
Total de la partida 8	3 216,9	16 680,2	19 897,1

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
9. <u>Equipo de otro tipo</u>			
Mobiliario de oficina	508,0	—	508,0
Equipo de oficina	592,9	—	592,9
Equipo de procesamiento de datos	2 862,6	—	2 862,6
Grupos electrógenos	759,5	—	759,5
Equipo de observación	291,9	—	291,9
Tanque de gasolina y equipo de medición	1 445,0	—	1 445,0
Cisternas de agua y pozos sépticos	906,4	—	906,4
Equipo médico y odontológico	189,2	—	189,2
Equipo de alojamiento	3 212,5	—	3 212,5
Equipo diverso	1 898,0	—	1 898,0
Equipo de fortificación de campaña	5 939,2	—	5 939,2
Equipo de depuración de agua	419,7	—	419,7
Equipo de refrigeración	4 930,0	—	4 930,0
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	—	2 771,0	2 771,0
Total de la partida 9	23 954,9	2 771,0	26 725,9
10. <u>Suministros y servicios</u>			
a) <u>Servicios diversos</u>			
Servicios de auditoría	—	234,9	234,9
Servicios por contrata	—	12 961,5	12 961,5
Servicios de procesamiento de datos	—	—	—
Servicios de seguridad	—	182,4	182,4
Tratamiento y servicios médicos	—	62,4	62,4
Solicitudes de indemnización y ajustes	—	500,0	500,0
Atenciones sociales	—	51,6	51,6
Otros servicios diversos	—	69,0	69,0
Subtotal	—	14 061,8	14 061,8
b) <u>Suministros diversos</u>			
Papel y útiles de oficina	—	2 872,2	2 872,2
Suministros médicos	—	3 631,2	3 631,2
Materiales de saneamiento y limpieza	—	2 197,8	2 197,8
Suscripciones	—	19,2	19,2
Artículos de electricidad	—	1 438,2	1 438,2
Fundas antibalas para vehículos	—	—	—
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	2 167,9	—	2 167,9
Material de fortificación de campaña	—	7 341,0	7 341,0
Mapas de operaciones	722,3	—	722,3
Provisiones generales y de intendencia	—	4 507,8	4 507,8
Otros suministros diversos	—	939,0	939,0
Subtotal	2 890,2	22 946,4	25 836,6
Total de la partida 10	2 890,2	37 008,2	39 898,4

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	—	—	—
12. <u>Programas de información pública</u>			
Equipo	502,6	—	502,6
Material y suministros	—	451,0	451,0
Servicios por contrata	—	1 103,2	1 103,2
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	—	—	—
Total de la partida 12	502,6	1 554,2	2 056,8
13. <u>Programas de capacitación</u>	—	482,5	482,5
14. <u>Programas de remoción de minas</u>			
a) <u>Adquisición de equipo</u>			
Equipo de remoción de minas	143,0	—	143,0
Equipo diverso	—	—	—
Subtotal	143,0	—	143,0
b) <u>Suministros, servicios y gastos operacionales</u>			
Salarios y plus para comidas	—	—	—
Servicios diversos	—	500,0	500,0
Suministros diversos	—	260,0	260,0
Subtotal	—	760,0	760,0
Total de la partida 14	143,0	760,0	903,0
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	—	—	—
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	7 500,0	7 500,0
Transporte aeromilitar	—	—	—
Flete y acarreo comerciales	—	5 500,0	5 500,0
Total de la partida 16	—	13 000,0	13 000,0
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	—	33,5	33,5
18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u>	—	4 965,3	4 965,3
19. <u>Contribuciones del personal</u>	—	11 178,6	11 178,6
Total de las partidas 1 a 19	64 502,7	798 450,6	862 953,3
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	—	(11 178,6)	(11 178,6)

/ . . .

	Gastos no periódicos (1)	Gastos periódicos (2)	Gastos totales (3)
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>			
Presupuestadas	—	—	—
Total de las partidas 20 y 21	—	(11 178,6)	(11 178,6)
Necesidades en cifras brutas	64 502,7	798 450,6	862 953,3
Necesidades en cifras netas	64 502,7	787 272,0	851 774,7
22. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>			
No presupuestadas	18 300,0	—	18 300,0
Total de recursos	82 802,7	787 272,0	870 074,7

B. Por operación

(En miles de dólares EE.UU.)

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
1. <u>Gastos de personal militar</u>					
a) <u>Observadores militares</u>					
Dietas por misión	5 769,2	4 764,0	340,9	1 754,6	12 628,7
Gastos de viaje	571,2	469,2	51,0	180,2	1 271,6
Prestación para ropa y equipo	33,9	28,0	2,6	10,3	74,8
Subtotal	6 374,3	5 261,2	394,5	1 945,1	13 975,1
b) <u>Personal de los contingentes</u>					
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	139 517,6	72 374,6	6 794,5	3 661,5	222 348,2
Bienestar	2 073,8	1 073,5	100,8	54,9	3 303,0
Raciones	31 170,9	16 130,1	1 516,5	1 027,1	49 844,6
Prestaciones diarias	5 337,8	2 762,9	259,5	141,3	8 501,5
Dietas por misión	75,6	39,6	1,2	3,6	120,0
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	15 022,2	6 151,8	586,1	319,1	19 079,2
Prestación para ropa y equipo	9 519,2	4 927,3	462,8	252,1	15 161,4
Subtotal	199 717,1	103 459,8	9 721,4	5 459,6	318 357,9
c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u>					
Equipo de propiedad de los contingentes	69 503,4	16 500,2	3 460,4	616,4	90 080,4
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	4 620,0	2 540,0	240,0	140,0	7 540,0
Subtotal	74 123,4	19 040,2	3 700,4	756,4	97 620,4
Total de la partida 1	280 214,8	127 761,2	13 816,3	8 161,1	429 953,4
2. <u>Gastos de personal civil</u>					
a) <u>Policía civil</u>					
Dietas por misión	1 668,5	12 514,3	318,7	313,2	14 814,7
Gastos de viaje	215,9	1 645,6	57,8	39,1	1 958,4
Prestación para ropa y equipo	9,8	73,0	2,4	1,8	87,0
Subtotal	1 894,2	14 232,9	378,9	354,1	16 860,1
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>					
Sueldos del personal de contratación internacional	3 046,1	5 112,5	525,3	8 470,7	17 154,6

/ . . .

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
Sueldos del personal de contratación local	3 198,6	3 177,9	500,0	9 746,3	16 622,8
Consultores	—	—	—	—	—
Horas extraordinarias	—	—	—	660,0	660,0
Gastos comunes de personal	3 132,4	3 678,2	262,1	3 906,3	10 979,0
Dietas por misión	2 098,2	3 557,9	287,9	6 099,1	12 043,1
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	—	—	—	—	—
Otros gastos de viaje	—	—	—	955,6	955,6
Subtotal	11 475,3	15 526,5	1 575,3	29 838,0	58 415,1
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	10 012,7	5 275,8	716,3	14 721,8	30 726,6
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	1 341,0	424,7	206,3	737,4	2 709,4
e) <u>Personal proporcionado por gobiernos</u>	—	—	—	—	—
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	—	—	—	—	—
Total de la partida 2	24 723,2	35 459,9	2 876,8	45 651,3	108 711,2
3. <u>Locales y alojamiento</u>					
Alquiler de locales	7 043,7	4 998,5	476,2	16 075,4	28 593,8
Reforma y renovación de locales	450,0	200,0	40,0	2 004,0	2 694,0
Suministros de conservación	3 107,6	1 024,8	132,2	979,4	5 244,0
Servicios de conservación	560,4	102,3	19,5	360,3	1 042,5
Agua, electricidad, etc.	7 070,9	7 050,0	541,8	2 416,3	17 079,0
Construcción y locales prefabricados	—	—	—	10 880,8	10 880,8
Total de la partida 3	18 232,6	13 375,6	1 209,7	32 716,2	65 534,1
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>					
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	195,0	—	—	700,0	895,0
Mejoramiento de caminos	2 719,0	1 290,0	220,0	1 806,0	6 035,0
Reparación de puentes	—	—	—	346,0	346,0
Total de la partida 4	2 914,0	1 290,0	220,0	2 852,0	7 276,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>					
Compra de vehículos	—	—	—	8 373,2	8 373,2
Alquiler de vehículos	—	—	—	3 042,2	3 042,2
Equipo de talleres	—	—	—	325,5	325,5
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	—	—	—	43 114,4	43 114,4
Gasolina, aceite y lubricantes	—	—	—	26 745,9	26 745,9
Seguro de vehículos	—	—	—	2 433,3	2 433,3
Total de la partida 5	—	—	—	84 034,5	84 034,5

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
6. Operaciones aéreas					
a) Helicópteros					
Gastos de alquiler y fletamento	—	—	—	15 127,4	15 127,4
Combustible y lubricantes de aviación	—	—	—	3 210,9	3 210,9
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	—	—	—
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—	—	—	—
Pintura y preparación	—	—	—	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	—	—	—	584,4	584,4
Subtotal	—	—	—	18 922,7	18 922,7
b) Aviones					
Gastos de alquiler y fletamento	—	—	—	3 408,6	3 408,6
Combustible y lubricantes de aviación	—	—	—	10 919,3	10 919,3
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	—	—	—
Pintura y reparación	—	—	—	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	—	—	—	5 950,2	5 950,2
Subtotal	—	—	—	20 278,1	20 278,1
c) Dietas de las tripulaciones	—	—	—	37,5	37,5
d) Otros gastos de operaciones aéreas					
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	—	—	—	4 640,0	4 640,0
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	—	—	—	4 424,7	4 424,7
Tanques de almacenamiento de combustible	—	—	—	—	—
Subtotal	—	—	—	9 064,7	9 064,7
Total de la partida 6	—	—	—	48 303,0	48 303,0
7. Operaciones navales	—	—	—	—	—
8. Comunicaciones					
a) Comunicaciones complementarias					
Equipo de comunicaciones	—	—	—	3 160,9	3 160,9
Piezas de repuesto y suministros	—	—	—	7 122,0	7 122,0
Equipo de talleres y ensayos	—	—	—	56,0	56,0
Comunicaciones comerciales	—	—	—	9 558,2	9 558,2
Subtotal	—	—	—	19 897,1	19 897,1

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	—	—	—	—	—
Total de la partida 8	—	—	—	19 897,1	19 897,1
9. <u>Equipo de otro tipo</u>					
Mobiliario de oficina	—	—	—	508,0	508,0
Equipo de oficina	—	—	—	592,9	592,9
Equipo de procesamiento de datos	—	—	—	2 862,6	2 862,6
Grupos electrógenos	—	—	—	759,5	759,5
Equipo de observación	—	—	—	291,9	291,9
Tanque de gasolina y equipo de medición	—	—	—	1 445,0	1 445,0
Cisternas de agua y pozos sépticos	—	—	—	906,4	906,4
Equipo médico y odontológico	—	—	—	189,2	189,2
Equipo de alojamiento	—	—	—	3 212,5	3 212,5
Equipo diverso	—	—	—	1 898,0	1 898,0
Equipo de fortificación de campaña	—	—	—	5 939,2	5 939,2
Equipo de depuración de agua	—	—	—	419,7	419,7
Equipo de refrigeración	—	—	—	4 930,0	4 930,0
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	—	—	—	2 771,0	2 771,0
Total de la partida 9	—	—	—	26 725,9	26 725,9
10. <u>Suministros y servicios</u>					
a) <u>Servicios diversos</u>					
Servicios de auditoría	—	—	—	234,9	234,9
Servicios por contrata	—	—	—	12 961,5	12 961,5
Servicios de procesamiento de datos	—	—	—	—	—
Servicios de seguridad	—	—	—	182,4	182,4
Tratamiento y servicios médicos	—	—	—	62,4	62,4
Solicitudes de indemnización y ajustes	—	—	—	500,0	500,0
Atenciones sociales	—	—	—	51,6	51,6
Otros servicios diversos	—	—	—	69,0	69,0
Subtotal	—	—	—	14 061,8	14 061,8
b) <u>Suministros diversos</u>					
Papel y útiles de oficina	—	—	—	2 872,2	2 872,2
Suministros médicos	—	—	—	3 631,2	3 631,2
Materiales de saneamiento y limpieza	—	—	—	2 197,8	2 197,8
Suscripciones	—	—	—	19,2	19,2
Artículos de electricidad	—	—	—	1 438,2	1 438,2
Fundas antibalas para vehículos	—	—	—	—	—
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	—	—	—	2 167,9	2 167,9
Material de fortificación de campaña	—	—	—	7 341,0	7 341,0
Mapas de operaciones	—	—	—	722,3	722,3

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
Provisiones generales y de intendencia	—	—	—	4 507,8	4 507,8
Otros suministros diversos	—	—	—	939,0	939,0
Subtotal	—	—	—	25 836,6	25 836,6
Total de la partida 10	—	—	—	39 898,4	39 898,4
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	—	—	—	—	—
12. <u>Programas de información pública</u>					
Equipo	—	—	—	502,6	502,6
Material y suministros	—	—	—	451,0	451,0
Servicios por contrata	—	—	—	1 103,2	1 103,2
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	—	—	—	—	—
Total de la partida 12	—	—	—	2 056,8	2 056,8
13. <u>Programas de capacitación</u>	—	—	—	482,5	482,5
14. <u>Programas de remoción de minas</u>					
a) <u>Adquisición de equipo</u>					
Equipo de remoción de minas	—	—	—	143,0	143,0
Equipo diverso	—	—	—	—	—
Subtotal	—	—	—	143,0	143,0
b) <u>Suministros, servicios y gastos operacionales</u>					
Salarios y plus para comidas	—	—	—	—	—
Servicios diversos	—	—	—	500,0	500,0
Suministros diversos	—	—	—	260,0	260,0
Subtotal	—	—	—	760,0	760,0
Total de la partida 14	—	—	—	903,0	903,0
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	—	—	—	—	—
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>					
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	—	—	7 500,0	7 500,0
Transporte aeromilitar	—	—	—	—	—
Flete y acarreo comerciales	—	—	—	5 500,0	5 500,0
Total de la partida 16	—	—	—	13 000,0	13 000,0

	UNPROFOR (1)	ONURC (2)	UNPREDEP (3)	CG-FPNU (4)	Total (5)
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	—	—	—	33,5	33,5
18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u>	975,4	1 319,8	133,9	2 536,2	4 965,3
19. <u>Contribuciones del personal</u>	2 002,1	2 844,6	341,9	5 990,0	11 178,6
Total de las partidas 1 a 19	329 062,1	182 051,1	18 598,6	333 241,5	862 953,3
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(2 002,1)	(2 844,6)	(341,9)	(5 990,0)	(11 178,6)
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>					
Presupuestadas	—	—	—	—	—
Total de las partidas 20 y 21	(2 002,1)	(2 844,6)	(341,9)	(5 990,0)	(11 178,6)
Necesidades en cifras brutas	329 062,1	182 051,1	18 598,6	333 241,5	862 953,3
Necesidades en cifras netas	327 060,0	179 206,5	18 256,7	327 251,5	851 774,7
22. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>					
No presupuestadas	—	—	—	18 300,0	18 300,0
Total de recursos	327 060,0	179 206,5	18 256,7	345 551,5	870 074,7

Anexo II

ESTIMACIÓN DE LOS GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE
DE 1995: INFORMACIÓN COMPLEMENTARIAA. Cambios en los parámetros de los gastos

Descripción	Dotación media	Gastos de			Gastos por año por mes	Gastos por día por mes	Gastos por hora	Gastos por rotación o costo unitario	Presupuesto o dotación anterior	Aumento/ (disminución)
		rotación o costo unitario	por hora	por día						
------(En dólares EE.UU.)-----										
1. <u>Dietas por misión</u>										
a) Treinta primeros días ex República Yugoslava de Macedonia										
SsG				102,5					102,5	—
D-2/D-1				90,2					90,2	—
Otras categorías				82,0					82,0	—
Otras localidades										
SGA/SsG				150,0					150,0	—
D-2/D-1				132,0					132,0	—
Otras categorías				120,0					120,0	—
b) Después de los 30 primeros días ex República Yugoslava de Macedonia										
SsG				87,5					87,5	—
D-2/D-1				77,0					77,0	—
Otras categorías				70,0					70,0	—
Otras localidades										
SGA/SsG				112,5					112,5	—
D-2/D-1				99,0					99,0	—
Otras categorías				90,0					90,0	—
2. <u>Gastos de viaje</u>										
Observadores militares			3 400						3 400	—
Contingentes - en Europa			390						390	—
Contingentes - fuera de Europa			945						945	—
Contingentes - en aviones de las Naciones Unidas			211						211	—
Policía civil			3 400						3 400	—

Descripción	Dotación media	Gastos de			Presupuesto o dotación anterior	Aumento/ (disminución)
		rotación o costo unitario	Gastos por hora	Gastos por día		
------(En dólares EE.UU.)-----						
<u>3. Personal militar</u>						
Observadores militares	748			726	22	
Infantería	28 258			32 158	(3 900)	
Personal de logística/apoyo	7 841			6 867	974	
<u>4. Personal civil</u>						
Policía civil	870			867	3	
Personal de contratación internacional	729			592	137	
Personal de contratación local	3 214			3 318	(104)	
Voluntarios de las Naciones Unidas	129			20	109	
Personal internacional por contrata	1 500			1 500	—	
<u>5. Vehículos</u>						
De propiedad de las Naciones Unidas	3 329			3 277	52	
De propiedad de los contingentes	8 473			9 035	(562)	
Alquilados	62			69	(7)	

B. Necesidades

(En dólares EE.UU.)

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares

1. Las estimaciones de gastos en relación con los observadores militares se basan en el despliegue de los 748 observadores autorizados por el Consejo de Seguridad durante todo el semestre. En el anexo III figura el despliegue de los observadores militares desglosado por mes y por operación.

i) Dietas por misión 12 628 700

2. Se han previsto créditos para el pago de dietas por misión a los observadores militares por un total de 137.632 días-persona (12.619.700 dólares) a la tasa especificada en los parámetros de los gastos. Asimismo se ha incluido la suma de 1.500 dólares mensuales (9.000 dólares) para viáticos dentro de la zona de la misión. Esto incluye el pago de un subsidio de alojamiento de hasta 60 dólares por día y por persona para los observadores militares a quienes no se pueda proporcionar alojamiento de las Naciones Unidas durante sus viajes dentro de la zona de la misión.

ii) Gastos de viaje 1 271 600

3. Se han previsto créditos para los viajes de ida y vuelta por concepto de rotación de 374 observadores militares (1.271.600 dólares) de acuerdo con las estimaciones que figuran en los parámetros de gastos. En esta estimación de gastos se incluye una franquicia para equipaje.

iii) Prestación para ropa y equipo 74 800

4. Se han previsto créditos para el pago de una prestación para ropa a razón de 200 dólares por año por observador militar.

b) Personal de los contingentes

5. Las estimaciones de gastos en concepto de contingentes se basan en el despliegue de hasta 36.262 efectivos, entre infantería (28.287) y personal de logística y de apoyo (7.975). En el anexo III se muestra el despliegue del personal de los contingentes desglosado por mes y por operación.

i) Reembolso de los costos estándar de los contingentes 222 348 200

6. En la estimación de los gastos se prevé el reembolso a los gobiernos de los gastos por concepto de paga y prestaciones correspondientes a una dotación media de 36.099 efectivos asignados a la Fuerza, a la tasa uniforme de 988 dólares mensuales por persona, para oficiales y tropa, por un total de 216.591 meses-persona (213.991.900 dólares), más una prestación suplementaria de 291 dólares para un número limitado de especialistas, a saber, el 10% del

personal de infantería (4.933.800 dólares) y el 25% del personal de las unidades de logística y de apoyo (3.422.500 dólares).

ii) Bienestar 3 303 000

7. Se han previsto créditos para pagar a los contingentes una licencia de descanso y recuperación a razón de 10,50 dólares por día durante un máximo de siete días de licencia por cada seis meses de servicio (2.653.200 dólares). Se incluyen también créditos para otras actividades relacionadas con el bienestar por un monto de 649.800 dólares, lo que da una media de 3 dólares mensuales por persona.

iii) Raciones 49 844 600

8. En esta estimación se han incluido créditos para los gastos de comida de los contingentes. Las raciones se distribuyen con arreglo a la escala aprobada. La estimación se ha calculado a razón de 7,50 dólares diarios por persona, arrojando un total de 6.641.797 días-persona (49.813.500 dólares). Esta suma se ha reducido en 1.149.400 dólares para tener en cuenta los contingentes alojados en hoteles de bajo costo, cuya comida está incluida en la tarifa mensual, y la aplicación de un índice de no utilización del 3,5% (1.703.200 dólares), lo que arroja un costo neto de 46.960.900 dólares.

9. Además, se necesita la suma de 2.689.300 dólares para reponer el suministro de raciones mixtas para 10 días. La estimación de los gastos se basa en las necesidades de un promedio de 36.099 efectivos a razón de 7,45 dólares diarios por persona.

10. También se necesitan 194.400 dólares por concepto de raciones para un programa de adiestramiento en utilización de equipo que tendrá lugar en Eslovaquia. Este programa obedece al propósito de adiestrar a las tropas en el uso de equipo donado, con anterioridad a su despliegue en la zona de la misión. En el párrafo 138 se describe este programa en relación con la partida de servicios por contrata.

iv) Prestaciones diarias 8 501 500

11. Todo el personal militar recibe una prestación diaria de 1,28 dólares por persona para gastos personales menores, con lo que el total de esta partida asciende a 6.641.797 días-persona (8.501.500 dólares).

v) Dietas por misión 120 000

12. Se han incluido créditos para el pago de una prestación de alojamiento a razón de 60 dólares diarios por persona y una prestación para comidas a razón de 20 dólares diarios por persona al personal de los contingentes al que las Naciones Unidas no puedan proporcionar alojamiento ni comida durante sus viajes dentro de la zona de la misión, en particular los viajes de abastecimiento, las visitas de inspección del mando y de los oficiales médicos de la Fuerza y los viajes de reconocimiento.

vi) Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes 19 079 200

13. El costo de los viajes de repatriación de 35.281 efectivos al cabo de seis meses de servicio y el viaje a la zona de la misión de quienes les reemplazan se ha calculado sobre la base de las estimaciones que figuran en los parámetros de gastos. La estimación incluye el viaje de 2.463 efectivos dentro de Europa en vuelos fletados (960.600 dólares), 18.000 efectivos en aviones alquilados por las Naciones Unidas (3.798.000 dólares) y 14.818 efectivos fuera de Europa (14.003.000 dólares). También se prevén créditos para el viaje de 981 efectivos de su país de origen a la zona de la misión (317.600 dólares).

vii) Prestación para ropa y equipo 15 161 400

14. Se ha previsto reembolsar a los gobiernos una suma por concepto de factor uso de ropa, pertrechos y equipo proporcionados por esos gobiernos a su personal militar, a la tasa uniforme de 65 dólares mensuales por persona, más 5 dólares mensuales por persona para armas personales y municiones, por un total de 216.591 meses-persona.

c) Otros gastos relacionados con el personal militar

i) Equipo de propiedad de los contingentes 90 080 400

15. En esta estimación se han incluido créditos para reembolsar a los gobiernos que aportan contingentes el costo del equipo que ellos han proporcionado a sus contingentes a solicitud de las Naciones Unidas y que se ha valorado en 1.789.280.431 dólares (89.464.000 dólares). Se incluyen además créditos, sobre la base de una tasa de reembolso anual del 10% del valor residual (616.400 dólares), para el reembolso correspondiente a 151 vehículos de propiedad de los contingentes que se han perdido a causa de accidentes o han sufrido daños en las hostilidades. El valor residual total de estos vehículos se estima en 12.328.100 dólares.

ii) Indemnizaciones por muerte o discapacidad 7 540 000

16. En esta estimación se han incluido créditos para reembolsar a los gobiernos las indemnizaciones que pagan a miembros de sus contingentes por enfermedad, lesión, discapacidad o muerte imputable al servicio en la misión, sobre la base de una media de 40.000 dólares. El costo anual estimado se ha calculado en el 1% de la dotación media mensual de observadores militares, efectivos y policías civiles.

2. Gastos de personal civil

a) Policía civil

17. Las estimaciones de gastos se basan en el despliegue de 940 supervisores de policía civil, de un total autorizado de 1.011 supervisores. En el anexo VIII se muestra el despliegue de los policías civiles desglosado por operación y por mes.

i) Dietas por misión 14 814 700

18. Se han previsto créditos para el pago de dietas por misión a los supervisores de policía civil, por un total de 159.150 días-persona (14.805.700 dólares), a la tasa especificada en los parámetros de gastos. También se ha incluido la suma de 1.500 dólares por mes (9.000 dólares) para viáticos dentro de la zona de la misión. Esto incluye el pago de una prestación de alojamiento de hasta 60 dólares diarios por persona para los policías civiles a quienes las Naciones Unidas no puedan proporcionar alojamiento mientras viajan en comisión de servicio dentro de la zona de la misión.

ii) Gastos de viaje 1 958 400

19. Se han incluido créditos para pagar el viaje de rotación de ida y vuelta de 506 supervisores de policía civil (1.720.400 dólares) y el viaje de ida de 140 supervisores de policía (238.000 dólares) con arreglo a las estimaciones que figuran en los parámetros de los gastos. La estimación de gastos incluye una franquicia para equipaje.

iii) Prestación para ropa y equipo 87 000

20. Se han previsto créditos para pagar una prestación para ropa de 200 dólares anuales y por supervisor de policía civil.

b) Personal de contratación internacional
y contratación local

21. En la plantilla propuesta que figura en el anexo IV.B está prevista la contratación de 992 funcionarios de contratación internacional (490 del cuadro orgánico y categorías superiores, 150 del Servicio Móvil, 33 del cuadro de servicios generales (categoría principal), 280 de otras categorías del cuadro de servicios generales y 39 de los Servicios de Seguridad) y 3.214 funcionarios de contratación local.

22. La plantilla propuesta que figura en el anexo IV.B representa una reducción neta de 448 funcionarios. El número de funcionarios de contratación local se ha reducido en 300 y el de Voluntarios de las Naciones Unidas en 159, mientras que el número de funcionarios de contratación internacional ha aumentado en 11. Las necesidades actuales de personal incluyen siete puestos más del cuadro de servicios generales (categoría principal) en la Sección de Finanzas para desempeñar funciones de supervisión, 21 oficiales de seguridad adicionales para fortalecer la capacidad de investigación de la Sección de Seguridad, la reducción de los puestos de ingeniero regional de 18 a 5 y la reclasificación de estos puestos de P-4 a P-2, así como la reclasificación al Servicio Móvil de los puestos de supervisor de los Servicios de Ingeniería de categoría P-2.

23. En el cuadro 1 se muestran los cambios de la plantilla propuesta desglosados por cuadro y categoría, y en el cuadro 2 aparece la distribución del personal civil por operación.

Cuadro 1

Cambios en la plantilla propuesta

	A/49/540/Add.2	A/49/540/Add.3	Cambio neto
Secretario General			
Adjunto	1	1	—
Subsecretario General	5	5	—
D-2	4	2	(2)
D-1	19	20	1
P-5	50	49	(1)
P-4	154	131	(23)
P-3	160	168	8
P-2	118	114	(4)
Servicio Móvil	138	150	12
GS-7	26	33	7
Servicios generales	288	280	(8)
Servicio de Seguridad	18	39	21
Subtotal	981	992	11
Personal de contratación local	3 514	3 214	(300)
Voluntarios de las Naciones Unidas	308	149	(159)
Personal internacional por contrata	1 500	1 500	—
Total	6 303	5 855	(448)

Cuadro 2

Distribución del personal civil por operación

	UNPROFOR	ONURC	UNPREDEP	CG-FPNU	Total
Secretario General					
Adjunto	—	—	—	1	1
Subsecretario General	2	1	1	1	5
D-2	—	—	—	2	2
D-1	2	6	1	11	20
P-5	7	11	1	30	49
P-4	18	45	2	66	131
P-3	23	40	4	101	168
P-2	17	32	1	64	114
Servicio Móvil	24	13	4	109	150
GS-7	3	6	—	24	33
Servicios generales	28	56	8	188	280
Servicio de Seguridad	2	4	—	33	39
Subtotal	126	214	22	630	992
Personal de contratación local	901	642	99	1 572	3 214
Voluntarios de las Naciones Unidas	60	19	11	59	149
Personal internacional por contrata	446	235	38	781	1 500
Total	1 533	1 110	170	3 042	5 855

24. Los sueldos del personal de contratación internacional se calculan utilizando los costos estándar correspondientes a Nueva York en el caso del personal del cuadro orgánico y categorías superiores, el personal de los Servicios de Seguridad y el 50% del personal perteneciente al cuadro de servicios generales. Para el 50% restante del personal del cuadro de servicios generales se ha empleado una media ponderada de los sueldos en otros lugares de destino. Para el personal del Servicio Móvil se han utilizado los costos estándar que se aplican a las actividades sobre el terreno. Por último, los sueldos del 70% de los funcionarios del cuadro orgánico se han ajustado teniendo en cuenta que mientras están asignados a misiones no tienen derecho a recibir un ajuste por lugar de destino. Los gastos comunes de personal se han ajustado asimismo en consecuencia.

25. Los sueldos del personal de contratación local se calculan también en cifras netas y se basan en las escalas de sueldos locales aplicables a la zona de la misión. Antes de octubre de 1994, el personal local se contrataba

mediante acuerdos de servicios especiales y percibía una suma fija. En la actualidad, la contratación del personal local se lleva a cabo con arreglo a la serie 300 del Reglamento del Personal, que se refiere a los nombramientos de duración limitada. La estimación de gastos se basa en las escalas de sueldos (emolumentos brutos y netos) establecidas para la zona de la misión. Se han incluido créditos, en la partida de gastos comunes de personal, para el pago de una prestación por servicios y de los reconocimientos médicos previos a la contratación.

i) Sueldos del personal de contratación internacional 17 154 600

26. Los sueldos del personal de contratación internacional se estiman sobre la base de los costos estándar a que se hace referencia en el párrafo 24 y al plan de despliegue que figura en el anexo III. Los cálculos se basan en el despliegue de hasta 822 funcionarios de la plantilla propuesta de 992 puestos. En el anexo V figura un desglose de los gastos.

ii) Sueldos del personal de contratación local 16 622 800

27. El costo de 3.214 funcionarios de contratación local se ha calculado sobre la base de las escalas de sueldos locales a que se hace referencia en el párrafo 25 y al plan de despliegue que figura en el anexo III. En el anexo V se presenta un desglose de los gastos.

iii) Consultores -

28. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

iv) Horas extraordinarias 660 000

29. Se han incluido créditos por las horas extraordinarias del personal de contratación local.

v) Gastos comunes de personal 10 979 000

30. El cálculo de los gastos comunes de personal se basa en los costos estándar mencionados en el párrafo 24 para el personal de contratación internacional (6.200.300 dólares) y en el párrafo 25 para el personal de contratación local (1.389.800 dólares). También se prevén créditos para pagar la prestación por condiciones de vida peligrosas al personal desplegado en Bosnia y Herzegovina y en las ex zonas protegidas por las Naciones Unidas a razón de 867 dólares mensuales por persona para los funcionarios de contratación internacional (1.768.700 dólares) y de un 20% del sueldo neto anual para los de contratación local (1.620.200 dólares).

vi) Dietas por misión 12 043 100

31. Se han incluido créditos para el pago de dietas por misión a los funcionarios de contratación internacional por un total de 134.160 días-persona a las tasas indicadas en los parámetros de los gastos, sobre la base del plan de despliegue que figura en el anexo III.

- vii) Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión -
32. No se han previsto créditos en relación con esta partida.
- viii) Otros gastos de viaje 955 600
33. En la estimación de los gastos se prevén 15 viajes mensuales entre Nueva York y la zona de la misión, con un costo estimado de 4.000 dólares por viaje (360.000 dólares), los viajes del personal de adquisiciones, con un costo medio de 3.000 dólares mensuales (18.000 dólares) y otros viajes de personal militar y civil relacionados con la prohibición de efectuar vuelos militares en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina, envíos de alimentos por vía aérea, capacitación en Aviano de personal de control del tráfico aéreo avanzado, así como frecuentes visitas de enlace y reuniones de planificación (320.000 dólares) de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN). Se incluye otro crédito para los viajes de funcionarios superiores a Ginebra y otras localidades en relación con las negociaciones y los debates en curso sobre la situación política y para los viajes relacionados con las reuniones del Comité de Sanciones (200.000 dólares). Se incluye en la partida la suma de 57.600 dólares por concepto de transporte por tierra durante el programa de adiestramiento en la utilización del equipo que se ejecutará en Eslovaquia.
- c) Personal internacional por contrata 30 726 600
34. Las estimaciones de gastos relativas al personal internacional por contrata se basan en un costo anual estimado de 37.700 dólares por persona, que incluye la prestación para comidas (28.275.000 dólares), y el plan de despliegue que figura en el anexo III, más la prestación por condiciones de vida peligrosas para el personal desplegado en Bosnia y Herzegovina y en las ex zonas protegidas por las Naciones Unidas a razón de 600 dólares mensuales por persona (2.451.600 dólares). En el anexo V figura el desglose de esos gastos.
- d) Voluntarios de las Naciones Unidas 2 709 400
35. Se han previsto créditos para un máximo de 149 Voluntarios de las Naciones Unidas sobre la base de un costo anual estimado de 37.500 dólares por persona (2.425.000 dólares) y del plan de despliegue que figura en el anexo III más la prestación por condiciones de vida peligrosas para el personal desplegado en Bosnia y Herzegovina y en las ex zonas protegidas por las Naciones Unidas a razón de 600 dólares mensuales por persona (284.400 dólares).
- e) Personal proporcionado por gobiernos -
36. No se han previsto créditos en relación con esta partida.
- f) Observadores electorales civiles -
37. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

3. Locales y alojamiento

a) Alquiler de locales 28 593 800

38. Las necesidades mensuales relativas al alquiler de espacio de oficina (189.200 dólares), talleres (24.800 dólares), almacenes (463.400 dólares), puestos de control (27.400 dólares) y alojamiento del Representante Especial del Secretario General (10.250 dólares) se estiman en 715.050 dólares, lo que arroja un costo total de 4.290.300 dólares.

39. Las necesidades relativas al alquiler de locales para el alojamiento de 4.165 miembros de los contingentes en hoteles de bajo costo y otras instalaciones y al alquiler de terrenos en los que se han emplazado campamentos de tiendas o contenedores de alojamiento se estiman en un costo mensual de 3.033.600 dólares (18.201.600 dólares). Dichas necesidades mensuales se desglosan de la siguiente manera: 581.900 dólares para hoteles, 1.179.900 dólares para alojamiento en viviendas particulares y 1.271.800 dólares para terrenos. Asimismo se incluye en esta partida la suma de 331.083 dólares mensuales (1.986.600 dólares) para servicios de lavandería y de comida en los casos en que esos servicios se presten en los hoteles de bajo costo. Además, las necesidades mensuales para el alojamiento del personal en tránsito se estiman en 89.850 dólares (539.100 dólares).

40. Se incluye además en esta partida la suma de 148.900 dólares por concepto de alojamiento del personal de los contingentes que participe en el programa de adiestramiento en la utilización del equipo, que se realizará en Eslovaquia.

41. En la partida se incluye también la suma de 3.576.200 dólares para el alquiler de alojamientos para 1.236 empleados internacionales por contrata y 149 Voluntarios de las Naciones Unidas. Dicha suma corresponde al alojamiento en viviendas particulares de 1.092 personas a un costo medio de 405 dólares mensuales por persona (2.605.800 dólares) y al alojamiento de 293 personas en hoteles, a razón de 18 dólares diarios por persona (970.400 dólares).

42. Las estimaciones de gastos se basan en el alojamiento permanente de 144 empleados internacionales por contrata en instalaciones gratuitas y de 120 empleados en contenedores de alojamiento. No debe olvidarse, sin embargo, que se concede prioridad al personal militar en relación con el uso de alojamiento gratis y de módulos contenedores dormitorio. Parte de esos empleados podrían tener que ser trasladados a instalaciones alquiladas si la redistribución del personal militar así lo hiciera necesario.

b) Reforma y renovación de locales 2 694 000

43. Se han previsto créditos en relación con esta partida para hacer frente a trabajos de reforma y renovación de poca importancia. A continuación se describen los proyectos concretos que se llevarán a cabo durante este período.

Cuartel general de las FPNU en Zagreb

44. Se prevén créditos para renovación de sótanos (170.000 dólares), mejoras de la ventilación (125.000 dólares), desvanes de protección meteorológica (24.000 dólares), mejora del transformador de 630 kVA (60.000 dólares) y varias renovaciones menores (40.000 dólares), con un costo total de 419.000 dólares.

Cuartel general de las FPNU - Base logística de Pleso

45. Se prevé un crédito de 735.000 dólares para la restauración de las instalaciones de la terminal de pasajeros del aeropuerto (175.000 dólares), proyectos de renovaciones menores (150.000 dólares) y los siguientes proyectos que se aplazaron en el anterior período del mandato: carretera y cerca en el perímetro del campo minado (70.000 dólares), instalación de lavado de vehículos (200.000 dólares) y depósito de protección ambiental para gasolina, aceite y lubricantes (140.000 dólares).

Cuartel general de las FPNU - Base logística de Split

46. Se necesita la suma de 850.000 dólares para desarrollar la cantera de cemento dálmata como instalación logística (500.000 dólares), y para efectuar reparaciones en hoteles (120.000 dólares) y tejados (50.000 dólares) y diversas obras menores de renovación (180.000 dólares).

UNPROFOR

47. Se prevén créditos por un total de 450.000 dólares para diversos proyectos menores de renovación en el sector sudoccidental (180.000 dólares), el sector nororiental (120.000 dólares), el sector de Sarajevo (140.000 dólares) y Bihać (10.000 dólares).

ONURC

48. Las necesidades para proyectos de renovación en Croacia se estiman en 200.000 dólares.

UNPREDEP

49. Se requiere la suma de 40.000 dólares para obras de reforma y renovación de locales en la ex República Yugoslava de Macedonia.

c) Suministros de conservación 5 244 000

50. Se prevén créditos para sufragar el costo de los materiales de construcción y otros suministros utilizados por ingenieros militares y civiles para obras de reforma, renovación y mantenimiento de las instalaciones en toda la zona de la misión. Las necesidades estimadas son las siguientes: cuarteles de las FPNU - Zagreb (62.000 dólares); Pleso (363.700 dólares); Split (553.700 dólares); UNPROFOR (3.107.600 dólares); ONURC (1.024.800 dólares) y UNPREDEP (132.200 dólares).

d) Servicios de conservación 1 042 500

51. Se prevén créditos para contratar servicios privados de mantenimiento en relación con los sistemas de eliminación de desechos, electricidad, alcantarillado, iluminación, desagües, calefacción y obras de conservación conexas de las instalaciones en toda la zona de la misión. Las necesidades estimadas son las siguientes: cuarteles de las FPNU - Zagreb (63.400 dólares), Pleso (170.600 dólares), Split (121.800 dólares); UNPROFOR (560.400 dólares); ONURC (102.300 dólares) y UNPREDEP (19.500 dólares).

52. Se incluye la suma de 4.500 dólares por concepto de pintura, limpieza y acondicionamiento de los edificios que se van a utilizar para el programa de adiestramiento en el equipo.

e) Agua, electricidad, etc. 17 079 000

53. La estimación de los gastos de agua, electricidad, etc., es la siguiente:

a) electricidad a razón de 708.100 dólares al mes (4.248.600 dólares); b) agua a razón de 444.200 dólares al mes (2.665.200 dólares); c) gas a razón de 5.000 dólares al mes (30.000 dólares); d) leña a razón de 125.900 dólares al mes (755.400 dólares); e) carbón a razón de 66.700 dólares al mes (400.200 dólares); y f) combustible para grupos electrógenos a razón de 1.496.600 dólares al mes (8.979.600 dólares).

f) Construcción y locales prefabricados 10 880 800

54. Existe la necesidad permanente de proporcionar alojamiento e instalaciones de apoyo en forma de módulos prefabricados para la guardia que controla los cruces de las principales rutas comerciales, los puestos de control, las bases de las patrullas y los puestos de policía a fin de prestar apoyo a la aplicación de los acuerdos económicos, las zonas de separación ampliadas y otras iniciativas de paz.

55. Por consiguiente, en esta partida se prevén créditos para la compra de 620 módulos prefabricados que se utilizarán en la siguiente forma: 100 módulos para la redistribución de unidades; 120 módulos para puestos de control, alojamiento para patrullas, puestos de policía civil de las Naciones Unidas y alojamiento para personas en tránsito; 300 módulos para alojar a 600 soldados que se trasladarán de alojamientos de alquiler y 100 módulos para alojar al personal internacional por contrata que se trasladará de alojamientos de alquiler. No se prevé que los módulos estén listos para ser ocupados antes del 1º de enero de 1996 y, por consiguiente, no se han introducido ajustes en las necesidades mensuales por concepto de alquiler para ese período. También se han previsto créditos para sustituir 50 unidades que han sufrido ataques, incendios u otros daños.

56. Las necesidades previstas en esta partida incluyen también 120 unidades sanitarias adicionales, 10 unidades sanitarias de repuesto y cocinas para los campamentos que se construyan para el personal militar trasladado de los alojamientos alquilados.

57. El desglose detallado de las necesidades de esta partida, incluidos los proyectos de construcción arrastrados del período anterior, figura a continuación.

Cuadro 3

Necesidades adicionales

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Módulos prefabricados			
Redistribución de tropas	100	4 500	450 000
Traslado de tropas	300	4 500	1 350 000
Varios	120	4 500	540 000
Alojamiento de personal civil	<u>100</u>	4 500	<u>450 000</u>
Subtotal	620		2 790 000
Unidades sanitarias	120	9 500	1 140 000
Unidades de cocina/comedor			
250 personas	1	155 300	155 300
200 personas	1	155 000	155 000
120 personas	2	104 000	208 000
20 personas	5	22 500	112 500
10 personas	<u>5</u>	12 500	<u>62 500</u>
Subtotal	14		693 300
Contenedores marítimos	250	1 200	300 000
Almacenes	10	80 000	<u>800 000</u>
Subtotal			1 100 000
Subtotal			5 723 300
Flete (15%)			<u>858 500</u>
Subtotal			6 581 800
Preparación de los terrenos			520 000
Conexiones a la red de suministro de agua y energía eléctrica			<u>96 000</u>
Total			<u>7 197 800</u>

Cuadro 4

Piezas para reposición

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Módulos prefabricados	50	4 500	225 000
Unidades sanitarias	10	9 500	<u>95 000</u>
Subtotal			320 000
Flete (15%)			<u>48 000</u>
Total			<u>368 000</u>

Cuadro 5

Arrastres

Proyectos de construcción	Costo total (en dólares EE.UU.)
Comedor del cuartel general	80 000
Almacén de Pleso	1 500 000
Despensa	285 000
Alojamiento para oficiales	500 000
Edificios de oficinas	150 000
Cocina de Split	550 000
Barracas de Divulje	<u>250 000</u>
Total	<u>3 315 000</u>

4. Reparaciones de la infraestructura

- a) Mejoramiento de pistas de aterrizaje 895 000

58. En la estimación de los gastos se prevén créditos correspondientes a los suministros necesarios para obras de mantenimiento de los aeropuertos de Sarajevo y Tuzla, así como de las zonas de estacionamiento de aeronaves y las pistas de rodaje adyacentes a la base logística de Pleso (200.000 dólares) y para mejorar los helipuertos para helicópteros MI-26 existentes en los sectores (200.000 dólares). Los créditos correspondientes a esa última partida proceden del período del mandato anterior.

59. Se prevén créditos por concepto de servicios por valor de 495.000 dólares. Ello incluye la construcción de nuevos helipuertos en Pleso mediante contratistas privados (300.000 dólares) y obras de conservación de rutina en los aeródromos de Sarajevo (120.000 dólares) y Tuzla (75.000 dólares). Esos servicios incluyen reparaciones de las pistas, limpieza del alcantarillado, segado de la hierba, barrido de las pistas y mantenimiento de la infraestructura de apoyo, como la iluminación.

b) Mejoramiento de caminos 6 035 000

60. Los caminos de acceso a las instalaciones de la misión se han deteriorado como consecuencia del intenso tráfico, la falta de servicios de conservación y las nevadas y heladas. Hay que repararlos con urgencia a los efectos de su utilización para el despliegue de tropas y el transporte de suministros y para prevenir daños en los vehículos de la misión y en la carga. La magnitud y el costo de las reparaciones de caminos en Bosnia y Herzegovina son mayores que en otras zonas de la misión porque la topografía es más montañosa.

61. Es necesario mejorar los senderos que conducen a muchos de los puestos de observación para que puedan ser utilizados por vehículos de tracción en las cuatro ruedas, cualesquiera que sean las condiciones meteorológicas y también hay que mantenerlos a fin de facilitar el reaprovisionamiento de rutina, la evacuación de emergencia y el paso de las patrullas. Durante este período se prevé construir nuevos caminos de acceso a los puestos de observación, especialmente en las zonas montañosas de la ex República Yugoslava de Macedonia, en el monte Igman, cerca de Sarajevo, y en otras zonas de Bosnia y Herzegovina. Hay que hacer, además, reparaciones de importancia en los terraplenes que utilizan como caminos los vehículos oruga blindados para patrullar el frente en el sector oriental.

62. Las necesidades por concepto de suministros se estiman en 3.275.000 dólares, desglosados de la siguiente forma: cuartel general de las FPNU - Split (125.000 dólares); ONURC (835.000 dólares); UNPREDEP (220.000 dólares) y UNPROFOR (2.095.000 dólares).

63. Una parte importante de las reparaciones de infraestructura deben realizarse mediante contratistas privados debido a las limitaciones de equipo y mano de obra. Las necesidades por concepto de servicios por contrata se estiman en 2.760.000 dólares que se desglosan de la siguiente forma: mejora y pavimentación de las carreteras de acceso a Pleso (1.266.000 dólares) así como reparaciones de caminos en los cuarteles de las FPNU en Zagreb (40.000 dólares), Split (375.000 dólares), la UNPROFOR (624.000 dólares) y la ONURC (455.000 dólares).

c) Reparación de puentes 346 000

64. Es necesario reparar los puentes en toda la zona de la misión, en particular en Bosnia y Herzegovina, como consecuencia de los daños ocasionados por el intenso tráfico de vehículos. Se necesitan 186.000 dólares para instalar el equipo militar de puentes adecuado y para los suministros destinados a los ingenieros civiles y militares.

65. Las necesidades por concepto de reparaciones de rutina de los tableros, las fajas de desgaste y los contrafuertes de los puentes se estiman en 160.000 dólares.

5. Operaciones de transporte

a) Compra de vehículos 8 373 200

66. El parque móvil de la misión asciende en la actualidad a 3.952 vehículos, como se indica en el anexo VI. En la presente partida se prevén créditos para la compra de 98 vehículos adicionales y la sustitución de 171 vehículos que han sufrido daños. Los vehículos adicionales, con la excepción de las motos de nieve, se necesitan para los servicios de ingenieros. Los demás vehículos se destinan a cubrir las siguientes necesidades: 6 camiones de carga ligeros para el transporte de carga, incluidos repuestos; 5 camiones grúa ligeros para la carga y descarga de carga pesada; 19 remolques para el transporte de maquinaria pesada; 50 motos de nieve para patrullar y llevar carga ligera a los puestos de observación en toda la zona de la misión en condiciones meteorológicas adversas; 1 plataforma elevadora de acceso para reparaciones; 4 excavadoras para la construcción de alojamientos y puestos de observación; 2 niveladoras de caminos, 1 barredora y 2 apisonadoras para la construcción y la reparación de caminos, con arreglo a lo descrito en los párrafos 59 y 60, y 8 horquillas ligeras para carga y descarga.

67. A continuación figura un desglose de la distribución por operación, así como del costo.

Cuadro 6

Distribución por operación

Tipo de vehículo	Cuartel	Cuartel	UNPROFOR	ONURC	UNPREDEP
	general de las FPNU Pleso	general de las FPNU Split			
Camión de carga ligero	1	-	1	4	-
Camión grúa ligero	-	-	3	2	-
Remolque	1	1	8	6	3
Moto de nieve	-	-	30	14	6
Plataforma de acceso	-	-	1	-	-
Excavadora	1	1	1	1	-
Niveladora	-	-	1	1	-
Barredora	-	-	1	-	-
Apisonadora	-	-	2	-	-
Horquilla	1	1	2	4	-
Total	4	3	50	32	9

Cuadro 7

Vehículos adicionales

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Plataforma de acceso	1	55 000	55 000
Excavadora	4	180 000	720 000
Horquilla, ligera	8	35 000	280 000
Niveladora	2	120 000	240 000
Barredora	1	55 000	55 000
Apisonadora	2	40 000	80 000
Moto de nieve	50	4 500	225 000
Remolque	19	3 000	57 000
Camión de carga ligero	6	50 000	300 000
Camión grúa ligero	<u>5</u>	60 000	<u>300 000</u>
Subtotal	98		2 312 000
Flete (15%)			<u>346 800</u>
Total			<u>2 658 800</u>

Cuadro 8

Sustitución de vehículos

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Vehículo de servicio aeroportuario	1	50 000	50 000
Autobús pesado	4	120 000	480 000
Autobús ligero	11	19 000	209 000
Jeep ligero	76	20 500	1 558 000
Automóvil pesado	1	20 000	20 000
Automóvil ligero	29	13 000	377 000
Automóvil mediano	5	17 000	85 000
Camión de carga ligero	43	50 000	2 150 000
Camión de recuperación de equipo, ligero	<u>1</u>	40 000	<u>40 000</u>
Subtotal	171		4 969 000
Flete (15%)			<u>745 400</u>
Total			<u>5 714 400</u>

b) Alquiler de vehículos 3 042 200

68. Se prevén créditos para el alquiler por períodos breves del equipo especializado necesario para el reparto de carga, el transporte de grupos y la realización de trabajos de ingeniería.

69. Las estimaciones de los gastos se basan en el alquiler de los vehículos que se indican a continuación a razón de un promedio mensual de 600 dólares para los vehículos ligeros, 8.000 dólares para los vehículos medianos (horquillas) y 8.366 dólares para los vehículos pesados (horquillas pesadas, camiones con grúa, autobuses pesados y equipo de ingeniería especializado (maquinaria pesada).

	<u>Ligero</u>	<u>Mediano</u>	<u>Pesado</u>
Julio	1	4	63
Agosto	1	4	58
Septiembre	1	4	60
Octubre	1	2	59
Noviembre	1	2	53
Diciembre	1	2	53

c) Equipo de talleres 325 500

70. La Sección de Transportes se encarga de proporcionar servicios de mantenimiento de primera, segunda y tercera líneas a todos los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, así como servicios de mantenimiento de tercera línea a los vehículos de propiedad de los contingentes. Se prevén créditos para reponer las herramientas y el equipo de talleres deteriorado o dañado por el uso constante. A continuación figura un resumen detallado del equipo necesario.

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Plataforma elevadora de vehículos, 2 toneladas	1	3 000	3 000
Plataforma elevadora de vehículos, 3 toneladas	4	3 500	14 000
Plataforma elevadora de vehículos, 10 toneladas	1	10 000	10 000
Plataforma elevadora de vehículos, 15 toneladas	3	15 000	45 000
Limpiadora a vapor	6	1 000	6 000
Limpiadora de alta presión	8	800	6 400
Calentador	2	1 000	2 000
Compresor	5	1 000	5 000
Equipo de soldadura por llama de gas	3	1 000	3 000
Equipo de soldadura por arco en atmósfera de gas inerte	4	1 200	4 800

/...

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Juego de herramientas de reparación de chapa	4	200	800
Equipo de alineación de la dirección	2	1 000	2 000
Dispositivo para cambiar neumáticos	2	2 000	4 000
Equilibrador de dirección	2	2 000	4 000
Gato hidráulico, 1 tonelada	2	200	400
Gato hidráulico, 5 toneladas	2	400	800
Caja de herramientas de mecánico	33	1 000	33 000
Juego de herramientas neumáticas	6	200	1 200
Juego de equipo de pintura de vehículos	2	300	600
Equipo del batallón	-	-	<u>137 000</u>
Subtotal			283 000
Flete (15%)			<u>42 500</u>
Total			<u>325 500</u>

d) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación 43 114 400

71. Las necesidades para piezas de repuesto, reparaciones y conservación se estiman en 1.250 dólares anuales para los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (2.080.700 dólares), 6.250 dólares anuales para los vehículos de propiedad de los contingentes (27.040.600 dólares) y 520 dólares mensuales para los vehículos de alquiler (192.400 dólares) sobre la base del despliegue mensual que se indica a continuación, con un costo total de 29.313.700 dólares. El número de vehículos incluye una reducción del 10% correspondiente a los vehículos todo terreno y no se prevén créditos para las motos de nieve y las motocicletas porque los gastos que entrañan son mínimos. Además, las necesidades para 194 remolques de propiedad de las Naciones Unidas y 3.210 remolques de propiedad de los contingentes se estiman en 1.000 dólares por unidad y año (1.701.2000 dólares).

	<u>Vehículos de las Naciones Unidas</u>	<u>Vehículos de los contingentes</u>	<u>Vehículos alquilados</u>
Julio	3 277	8 593	68
Agosto	3 277	8 593	63
Septiembre	3 277	8 683	65
Octubre	3 327	8 683	62
Noviembre	3 377	8 683	56
Diciembre	3 440	8 683	56

72. El parque de vehículos incluye gran número de vehículos militares pesados especializados, como vehículos Warrior, vehículos blindados para transporte de tropas y tanques. Muchos de esos vehículos necesitan orugas nuevas cada 1.500 kilómetros. El costo por unidad oscila entre 11.648 y 40.494 dólares. Por ejemplo, los vehículos Warrior requieren orugas de invierno (34.623 dólares por unidad) y de verano (35.531 dólares por unidad). Se calcula que, durante este período, habrá que reponer 400 orugas, con un costo medio por unidad de 20.000 dólares (8.000.000 de dólares).

73. También se prevén créditos para un contrato comercial de mantenimiento de tercera línea a razón de 291.667 dólares al mes (1.750.000 dólares).

74. En la estimación de los gastos también se prevén créditos para el acondicionamiento (1.623.300 dólares) y la pintura (617.000 dólares) de 100 vehículos blindados para el transporte de personal donados por el Gobierno de Alemania, así como los costos de repuestos, reparaciones y mantenimiento de los vehículos que se utilicen durante el programa de adiestramiento del equipo que tendrá lugar en Eslovaquia (109.200 dólares).

e) Gasolina, aceite y lubricantes 26 745 900

75. Las estimaciones de gastos por concepto de gasolina se basan en las necesidades correspondientes a los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, a razón de 8 dólares por vehículo y día (4.900.600 dólares), de los vehículos de propiedad de los contingentes, a razón de 12 dólares por vehículo y día (19.105.100 dólares), y de los vehículos de alquiler, a razón de 23,20 dólares por vehículo y día (263.300 dólares), con arreglo al despliegue mensual de vehículos indicado en el párrafo 71. También se solicitan créditos para sufragar los gastos de aceite y lubricantes, a razón del 10% del costo de la gasolina (2.426.900 dólares). En las estimaciones de los gastos también se prevén créditos para la gasolina de los vehículos utilizados en el programa de adiestramiento del equipo que tendrá lugar en Eslovaquia (50.000 dólares).

f) Seguro de vehículos 2 433 300

76. El costo de los seguros de responsabilidad civil por daños a terceros se calcula en 362 dólares por vehículo y año para los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (638.800 dólares), en 400 dólares al año para los vehículos de propiedad de los contingentes (1.783.400 dólares) y en 30 dólares al mes para los vehículos alquilados (11.100 dólares), con arreglo al despliegue de vehículos que se indica a continuación. El número de vehículos no está ajustado en función del factor todo terreno.

	<u>Vehículos de las Naciones Unidas</u>	<u>Vehículos de los contingentes</u>	<u>Vehículos alquilados</u>
Julio	3 477	8 857	68
Agosto	3 477	8 857	63
Septiembre	3 477	8 947	65
Octubre	3 527	8 947	62
Noviembre	3 577	8 947	56
Diciembre	3 640	8 947	56

6. Operaciones aéreas

77. Las estimaciones de los gastos de las operaciones aéreas durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1995 suponen varios cambios con respecto a los correspondientes al período comprendido entre el 1° de abril y el 30 de junio de 1995, a saber: un cambio en la configuración de la flota de helicópteros como resultado de un aumento neto de dos helicópteros, un aumento en el número de horas de vuelo mensuales de los helicópteros proporcionados por gobiernos, un cambio en el contratista de los helicópteros MI-26, una disminución del costo mensual de los seguros de los helicópteros proporcionados por gobiernos y del seguro adicional contra riesgos de guerra de los helicópteros MI-26, el avión de transporte AN-26 y los dos aviones de pasajeros YAK-40. Los cambios en el número y el tipo de aeronaves, las horas de vuelo mensuales, los gastos mensuales de alquiler y los gastos mensuales de seguro se indican en los cuadros que figuran a continuación.

Cuadro 9Número y tipo de las aeronaves

Tipo de aeronave	1° de abril a 30 de junio de 1995	1° de julio a 31 de diciembre de 1995	Diferencia
Helicópteros de alquiler			
Bell-206	3	3	-
Bell-212	3	3	-
MI-26	2	2	-
S-61	2	-	(2)
Subtotal	10	8	(2)
Helicópteros proporcionados por gobiernos			
Bell-412	4	4	-
Gazelle	4	-	(4)
Lynx	-	4	4
Puma	6	6	-
SA-341	-	4	4
Sea King	4	4	-
Subtotal	18	22	4
Total	28	30	2
Aviones			
AN-26	1	1	-
IL-76	2	2	-
YAK-40	2	2	-
Total	5	5	-

/...

Cuadro 10

Horas de vuelo mensuales

Tipo de aeronave	1° de abril a 30 de junio de 1995	1° de julio a 31 de diciembre de 1995	Diferencia
Helicópteros de alquiler			
Bell-206	270	270	-
Bell-212	270	270	-
MI-26	210	180	(30)
S-61	180	-	(180)
Subtotal	930	720	(210)
Helicópteros proporcionados por gobiernos			
Bell-412	100	120	20
Gazelle	100	-	(100)
Lynx	-	120	120
Puma	150	180	30
SA-341	-	120	120
Sea King	100	120	20
Subtotal	450	660	210
Total	1 380	1 380	-
Aviones			
AN-26	125	125	-
IL-76	300	300	-
YAK-40	180	180	-
Total	605	605	-

Cuadro 11Gastos mensuales de alquiler

Tipo de aeronave	1° de abril a 30 de junio de 1995	1° de julio a 31 de diciembre de 1995	Diferencia
Helicópteros de alquiler			
Bell-206	117 600	117 600	-
Bell-212	254 235	254 235	-
MI-26	857 900	864 000	6 100
S-61	397 500	-	(397 500)
Subtotal	1 627 235	1 235 835	(391 400)
Helicópteros proporcionados por gobiernos			
Bell-412	220 000	264 000	44 000
Gazelle	70 000	-	(70 000)
Lynx	-	255 200	255 200
Puma	330 000	391 800	61 800
SA-341	-	84 400	84 400
Sea King	227 300	290 000	62 700
Subtotal	847 300	1 285 400	438 100
Total	2 474 535	2 521 235	46 700
Aviones			
AN-26	69 000	69 000	-
IL-76	386 000	387 300	1 300
YAK-40	111 800	111 800	-
Total	566 800	568 100	1 300

Cuadro 12

Gastos mensuales de seguros

Tipo de aeronave	1° de abril a 30 de junio de 1995	1° de julio a 31 de diciembre de 1995	Diferencia
<u>Helicópteros de alquiler</u>			
Bell-206	3 000	3 000	-
Bell-212	6 750	6 750	-
MI-26	-	84 000	84 000
S-61	-	-	-
Subtotal	9 750	93 750	84 000
<u>Helicópteros proporcionados por gobiernos</u>			
Bell-412	2 292	664	(1 628)
Gazelle	2 292	-	(2 292)
Lynx	-	664	664
Puma	3 438	996	(2 442)
SA-341	-	664	664
Sea King	2 292	664	(1 628)
Subtotal	10 314	3 652	(6 662)
Total	20 064	97 402	77 338
<u>Aviones</u>			
AN-26	155 540	214 500	58 960
IL-76	400 000	400 000	-
YAK-40	8 340	377 200	368 860
Total	563 880	991 700	427 820

a) Helicópteros

i) Gastos de alquiler y fletamento 15 127 400

78. La estimación de los gastos de alquiler de 30 helicópteros por un total de 1.380 horas de vuelo al mes durante seis meses es de 15.127.400 dólares. El desglose de esos gastos figura en el anexo VII.

ii) Combustible y lubricantes de aviación 3 210 900

79. La estimación de los gastos se basa en el costo del combustible de aviación a razón de 1,74 dólares por galón (2.919.000 dólares). El desglose del consumo de combustible por tipo de helicóptero figura en el anexo VII. Asimismo, se prevén créditos para lubricantes a razón del 10% del costo del combustible de aviación (291.900 dólares).

/...

iii) Gastos de emplazamiento y retiro -

80. No se prevén créditos para esta partida.

iv) Vuelos de reaprovisionamiento -

81. No se prevén créditos para esta partida.

v) Pintura y preparación -

82. No se prevén créditos para esta partida.

vi) Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra 584 400

83. El costo del seguro de responsabilidad civil (80.400 dólares) y el seguro contra riesgos de guerra (504.000 dólares) se calcula según las primas mensuales que figuran en el anexo VII.

b) Aviones

i) Gastos de alquiler y fletamento 3 408 600

84. La estimación de los gastos de alquiler de cinco aviones por un total de 605 horas al mes durante seis meses es de 3.408.600 dólares. El desglose de esos gastos figura en el anexo VII.

ii) Combustible y lubricantes de aviación 10 919 300

85. La estimación de los gastos se basa en el costo del combustible de aviación a razón de 1,74 dólares por galón (9.926.600 dólares). El desglose detallado del consumo de combustible por avión figura en el anexo VII. También se prevén créditos para lubricantes a razón del 10% del costo del combustible de aviación (992.700 dólares).

iii) Gastos de emplazamiento y retiro -

86. No se prevén créditos para esta partida.

iv) Pintura y preparación -

87. No se prevén créditos para esta partida.

v) Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra 5 950 200

88. El costo del seguro de responsabilidad civil y el seguro contra riesgos de guerra en Bosnia y Herzegovina se calcula según las primas mensuales que figuran en el anexo VII.

c) Dietas de las tripulaciones 37 500

89. Se prevén créditos por concepto de subsidio de alojamiento para la tripulación del Bell-206 a razón de 3.000 dólares al mes (18.000 dólares) y para la tripulación del Bell-212 a razón de 3.250 dólares al mes (19.500 dólares) de conformidad con las cláusulas del contrato.

d) Otros gastos de operaciones aéreas

i) Equipo y servicios de control del tráfico aéreo 4 640 000

90. A fin de que los aeródromos de Tuzla y Sarajevo puedan mantenerse en plena actividad en condiciones climatológicas adversas, especialmente durante los meses de invierno, se requiere el siguiente equipo, según las normas internacionales de aviación: dos radiofaros de navegación direccionales de muy alta frecuencia con equipo radiotelemétrico para cobertura aérea (VOR/DME), uno para aterrizajes y otro para navegación en ruta; dos registradores de control de aproximación de muy alta frecuencia y de frecuencia ultra alta (VHF/UHF) y radares de aproximación, de precisión y de tipo corriente. Se prevén créditos para la instalación de un radar de precisión para la aproximación (PAR) y de radiofaros de navegación en los aeropuertos de Tuzla y Sarajevo, por un costo total de 1.140.000 dólares. Ese equipo se necesita para controlar la maniobra de aproximación de aviones y helicópteros a la pista de aterrizaje. Los gastos de instalación, calibración y mantenimiento del equipo se estiman en 500.000 dólares. También se requiere equipo de deshielo para los aeropuertos de Sarajevo, Zagreb y Tuzla, con un costo total de 2.550.000 dólares.

91. En las estimaciones de los gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de octubre de 1994 y el 31 de marzo de 1995 se preveían créditos para la compra de equipo similar que, sin embargo, no llegó a adquirirse. Tras proceder a una revisión completa de las necesidades y habida cuenta de los cambios en la situación de la misión, se ha decidido comprar el equipo, más adecuado a las nuevas funciones que corresponden a esos aeródromos, que se indicó más arriba.

92. Los servicios de control del tráfico aéreo incluyen información sobre el tráfico aéreo, asistencia de radar para establecer una separación segura entre aeronaves, mantenimiento de las comunicaciones de radio y teléfono para obtener y procesar los permisos de vuelo y mantenimiento de las ayudas de navegación, todo ello estimado en 75.000 dólares mensuales (450.000 dólares).

ii) Derechos de aterrizaje y servicios de tierra 4 424 700

93. Los servicios de tierra incluyen la limpieza interior y exterior de la aeronave, los servicios de comida, el suministro eléctrico en tierra, un tractor de arrastre, la iluminación móvil y el embarque y control de pasajeros. Se prevén créditos por un monto de 521.280 dólares al mes para todos los aeropuertos (3.127.700 dólares).

94. Los servicios de aterrizaje, que incluyen mantenimiento del aeropuerto y las ayudas de navegación, la aproximación dirigida por radar, los servicios de embarque de pasajeros, los servicios de seguridad, las comunicaciones y los servicios de bomberos y rescate, se calculan en 216.175 dólares al mes (1.297.000 dólares).

iii) Tanques de almacenamiento de combustible -

95. No se prevén créditos para esta partida.

7. Operaciones navales -

96. No se prevén créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

a) Comunicaciones complementarias

i) Equipo de comunicaciones 3 160 900

97. Se prevén créditos en esta partida por concepto de la adquisición de equipo necesario para reducir la congestión de la red de comunicaciones de la misión y mejorar la seguridad, del arrastre del período anterior de equipo telefónico que no se compró debido a demoras en los trámites de adquisición de la reposición de equipo gastado o dañado.

Equipo de muy alta frecuencia

98. Debido al aumento de los ataques contra el personal de la misión tanto en Zagreb como sobre el terreno, se propone la compra de otras 610 radios móviles para vehículos y 600 radios portátiles. Con esto, el número de vehículos equipados con radio será aceptable a los efectos de la seguridad del personal.

Equipo de satélites

99. El elemento fundamental de la red de comunicaciones de la misión es la conexión por satélite que, junto con las conexiones de radio de puntos fijos, enlaza a todas las centrales telefónicas situadas en los cuarteles generales del teatro de operaciones, en el mando, los sectores y los batallones y las bases logísticas en una sola red homogénea. En la estimación de los gastos se prevén créditos para 10 miniconexiones terrestres por microonda, para la interconexión de los batallones y oficinas situados fuera de Sarajevo con el edificio del cuartel general en esa ciudad, a fin de mejorar la seguridad de las comunicaciones en esos sitios. Además, es preciso mejorar dos terminales de satélite para incrementar la capacidad.

100. La red utiliza un sistema de control de la flota para seguir el movimiento de los convoyes, equipados con transmisores móviles, por la zona de la misión y un sistema mundial de determinación de posición, que utiliza transmisores portátiles, para marcar con precisión la posición de las líneas de enfrentamiento. Se necesita un sistema de reserva para el sistema principal de control de la flota. Se necesitan también otros 20 receptores de determinación de posición como reserva y para capacitación.

Equipo telefónico

101. Se prevé un sistema de enlace por radio para la zona que rodea Sarajevo integrado de un sistema repetidor de canales múltiples con una interconexión integral con el sistema telefónico para que los usuarios tengan pleno acceso al sistema de comunicaciones de la UNPROFOR dentro de Sarajevo. El sistema previsto consistirá en 20 radioteléfonos móviles y 50 teléfonos móviles.

102. Se utilizan enlaces de radio entre puntos fijos para extender los servicios de la red de las Naciones Unidas a sitios en que no es práctico ni conveniente establecer una terminal de satélite. Los enlaces telefónicos rurales, mediante un radiodifusor de doble canal, permitirán ampliar la red de comunicaciones a lugares fijos utilizando la tecnología de visibilidad directa hasta 30 kilómetros.

Equipo diverso

103. Se necesitan unidades de suministro ininterrumpido de energía para el equipo esencial. Se requieren 20 unidades adicionales para poder contar con centros de comunicaciones en toda la zona de la misión.

Cuadro 13
Equipo adicional

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Equipo de muy alta frecuencia			
Radioteléfonos portátiles	600	500	300 000
Equipos móviles	610	500	<u>305 000</u>
Subtotal			605 000
Equipo de satélites			
Control de la flotilla de satélite	1	20 000	20 000
Receptores del sistema mundial de determinación de posición	20	3 000	60 000
Mejoramiento de las terminales	2	80 000	160 000
Equipo de microonda para comunicación terrestre	10	45 000	<u>450 000</u>
Subtotal			690 000
Equipo telefónico			
Radioteléfonos, móviles	20	6 000	120 000
Radioteléfonos, portátiles	50	1 000	50 000
Enlaces de teléfonos rurales	15	8 000	120 000
Sistema de enlace por radio	1	500 000	<u>500 000</u>
Subtotal			790 000
Equipos varios			
Suministro ininterrumpido de energía, 3 kVA	20	2 500	<u>50 000</u>
Subtotal			2 135 000
Flete (15%)			<u>320 300</u>
Total			<u>2 455 300</u>

Cuadro 14
Equipo de reemplazo

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Equipo de muy alta frecuencia			
Antenas de base/estaciones repetidoras	5	1 000	5 000
Radioteléfonos portátiles	25	500	12 500
Equipos móviles	10	500	<u>5 000</u>
Subtotal			22 500
Equipo de alta frecuencia			
Estaciones de antena de base	3	4 000	12 000
Antenas móviles	2	2 500	5 000
Equipo de radio móvil	3	8 000	<u>24 000</u>
Subtotal			41 000
Equipo de satélites			
Mejoramiento de las terminales	1	80 000	80 000
Equipo telefónico			
Centrales pequeñas	1	3 000	3 000
Equipos varios			
Cargadores de baterías	35	200	7 000
Suministro ininterrumpido de energía, 3 kVA	2	2 500	<u>5 000</u>
Subtotal			<u>12 000</u>
Subtotal			158 500
Flete (15%)			<u>23 800</u>
Total			<u>182 300</u>

Cuadro 15

Arrastres

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Equipo telefónico			
Centrales pequeñas	20	3 000	60 000
Centrales medias	5	25 000	125 000
Centrales grandes	3	90 000	<u>270 000</u>
Subtotal			455 000
Flete (15%)			<u>68 300</u>
Total			<u>523 300</u>

ii) Piezas de repuesto y suministros 7 122 000

104. Se prevén créditos para piezas de repuesto destinadas al equipo de comunicaciones de propiedad de las Naciones Unidas y de propiedad de los contingentes. Las necesidades de equipo de comunicaciones civiles incluyen repuestos (1.232.200 dólares), cables telefónicos (190.000 dólares), repartidores (37.200 dólares), baterías (110.000 dólares) y cables de antena y suministros (24.000 dólares). Las necesidades de equipo de comunicaciones militares se calculan en 921.400 dólares mensuales (5.528.600 dólares).

iii) Equipo de talleres y ensayos 56 000

105. Se necesita equipo de talleres y ensayos adicional para la red ampliada. El equipo de talleres consiste en bancos de trabajo, estantes, trituradoras y compresores. Las necesidades de equipo de ensayo incluyen multímetros y osciloscopios.

iv) Comunicaciones comerciales 9 558 200

106. Las necesidades por este concepto se calculan en 3.925.200 dólares para comunicaciones por satélite y 5.633.000 dólares para otras comunicaciones comerciales, incluidos los gastos de teléfono, télex, correo y valija.

107. Los gastos de teléfono en llamadas locales e internacionales, así como en llamadas a las terminales de INMARSAT se calculan en 843.000 dólares mensuales (5.088.000 dólares). Se incluye una suma adicional de 125.000 dólares para contratos de instalación de cables telefónicos. Los gastos de télex, correo y valija se calculan en 75.000 dólares mensuales (450.000 dólares).

108. Las necesidades en materia de comunicaciones por satélite consisten en:
a) el alquiler de un transpondedor para utilizar la red de comunicaciones por satélite de propiedad de las Naciones Unidas; b) los gastos de utilización de

las estaciones comerciales de satélite; c) los gastos de utilización de las terminales tipo "M" y "C" de INMARSAT; y d) el alquiler de terminales tácticas de satélites (TACSAT) para controladores aéreos avanzados. A continuación figura un desglose de los gastos de comunicaciones por satélite:

Descripción	Número de meses	Costo por mes	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Transpondedor	6	170 000	1 020 000
Estaciones de satélite 40 estaciones	6	320 000	1 920 000
Terminales de INMARSAT tipo "M" 10 terminales	6	50 000	300 000
Terminales de INMARSAT tipo "C" 27 terminales	6	81 000	486 000
40 terminales	6	20 000	120 000
Terminales TACSAT 22 terminales	6	13 200	<u>79 200</u>
Total			<u>3 925 200</u>

b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones -

109. No se prevén créditos para esta partida.

9. Equipo de otro tipo

a) Mobiliario de oficina 508 000

110. Se requiere mobiliario de oficina para nuevas oficinas en módulos prefabricados y para el personal entrante. El mobiliario de oficina incluye escritorios, sillas, mesas para computadoras y archivadores. Las necesidades para las nuevas oficinas se calculan en 83.700 dólares y las de reposición se calculan en 358.000 dólares. También se prevén créditos para flete a razón del 15% del costo total (66.300 dólares).

b) Equipo de oficina 592 900

111. Se requieren documentos y mapas a color de alta calidad para presentaciones y reuniones diplomáticas. Por lo tanto, se prevén créditos para una fotocopidora a color "A1", una copiadora de formato grande y 10 copiadoras a color de formato intermedio. También se prevén créditos para equipo diverso de oficina necesario para las nuevas oficinas que se han de construir y para la reposición de equipo. A continuación figura el desglose detallado de los gastos.

Cuadro 16
Equipo adicional

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Copiadoras			
A color, "A1"	1	95 000	95 000
A color, formato grande	1	16 500	16 500
A color, formato intermedio	10	12 000	120 000
Retroproyectores	10	250	2 500
Trituradoras			
Grandes	1	10 000	10 000
Medianas	10	4 000	40 000
Pequeñas	25	2 500	62 500
Proyector de diapositivas	10	500	5 000
Máquinas de escribir eléctricas	50	720	<u>36 000</u>
Subtotal			387 500
Flete (15%)			<u>58 100</u>
Total			<u>445 600</u>

Cuadro 17
Equipo de reemplazo

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Copiadoras			
Formato mediano	14	7 000	98 000
Pequeñas	10	2 500	25 000
Máquinas de escribir eléctricas	7	720	<u>5 040</u>
Subtotal			128 040
Flete (15%)			<u>19 260</u>
Total			<u>143 300</u>

c) Equipo de procesamiento de datos 2 862 600

112. Sobre la base del número y la distribución establecidos para la misión, cabe justificar un total de 3.916 computadoras con arreglo al cuadro que figura a continuación. Esto representa un aumento de 472 respecto de las existencias actuales de 3.444 computadoras. Por lo tanto, se propone comprar otras 472 computadoras (322 computadoras de mesa y 150 computadoras portátiles) y reemplazar 15.

Categoría del personal	Número total de funcionarios	Proporción	Número de computadoras
Contingentes militares	36 262	134,7	269
Observadores militares	748	4,7	159
Policía civil	1 011	23,0	44
Personal civil			
Cuadro orgánico	490	1,7	288
Servicios generales	313	1,7	184
Servicio Móvil	150	1,7	88
Servicio de Seguridad	39	1,7	23
Personal internacional por contrata	1 500	1,7	882
Personal de contratación local	3 214	1,7	1 891
Voluntarios de las Naciones Unidas	<u>149</u>	1,7	<u>88</u>
Total	<u>43 876</u>		<u>3 916</u>
Existencias			<u>3 444</u>

113. Sobre la misma base, cabe justificar un total de 3.056 impresoras, como se muestra a continuación. Esto representa un aumento de cuatro impresoras con relación a las existencias de 3.052. También se prevén créditos para la reposición de seis impresoras.

Categoría del personal	Número total de funcionarios	Proporción	Número de impresoras
Contingentes militares	36 262	160,8	226
Observadores militares	748	5,3	141
Policía civil	1 011	37,4	27
Personal civil			
Cuadro orgánico	490	2,2	223
Servicios generales	313	2,2	142
Servicio Móvil	150	2,2	68
Servicio de Seguridad	39	2,2	18
Personal internacional por contrata	1 500	2,2	682
Personal de contratación local	3 214	2,2	1 461
Voluntarios de las Naciones Unidas	<u>149</u>	2,2	<u>68</u>
Total	<u>43 876</u>		<u>3 056</u>
Existencias			<u>3 052</u>

114. Otras necesidades en esta partida incluyen unidades de suministro ininterrumpido de energía, módems de datos para ser utilizados con la red local (LAN) y la red extendida (WAN) y equipos de alta potencia para mejorar el funcionamiento de las redes Reality, Personnel, Finance y otras, así como equipo especializado para los Servicios de Ingeniería y la División de Prensa e Información.

115. Además, es necesario reprogramar fondos para la compra de 19 servidores que fueron previstos en las consignaciones aprobadas para el período de mandato anterior, pero que no se compraron debido a demoras en los trámites. Se incluyen créditos para la adquisición de un paquete estándar de automatización de oficina que incluye 12 aplicaciones y el mejoramiento del programa de informática de la red Novell. A continuación figura el desglose detallado de todas las necesidades.

Cuadro 18
Equipo adicional

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Computadoras			
De mesa	322	1 380	444 360
Portátiles	150	2 100	315 000
Impresoras			
Modelo Láser-Jet	4	1 500	6 000
Otros			
Módem	120	850	102 000
Suministro ininterrumpido de energía, 1 kVA	36	1 000	36 000
Suministro ininterrumpido de energía, 2 kVA	40	1 200	48 000
Suministro ininterrumpido de energía, 600 VA	224	400	89 600
Sistema mejorado de redes			260 300
Equipo especializado			
Servicios de Ingeniería			28 000
División de Prensa e Información			<u>13 500</u>
Subtotal			1 342 760
Flete (15%)			<u>201 440</u>
Total de equipo			1 544 200
Programas			<u>309 000</u>
Total			<u><u>1 853 200</u></u>

Cuadro 19

Equipo de reemplazo

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Computadora de mesa	15	1 380	20 700
Impresora modelo Láser-Jet	6	350	<u>2 100</u>
Subtotal			22 800
Flete (15%)			<u>3 400</u>
Total			<u>26 200</u>

Cuadro 20

Arrastres

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Servidores	19	45 000	855 000
Flete (15%)			<u>128 200</u>
Total			<u>983 200</u>

d) Grupos electrógenos 759 500

116. Se prevén créditos para el reemplazo de 56 grupos electrógenos y el equipo eléctrico asociado, según se indica a continuación.

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Grupos electrógenos móviles			
10 kVA	12	8 100	97 200
15 kVA	8	8 500	68 000
20 kVA	8	9 100	72 800
36 kVA	8	10 100	80 800
50 kVA	8	11 200	89 600
75 kVA	5	14 400	72 000
Grupos electrógenos fijos			
110 kVA	3	18 000	54 000
160 kVA	2	22 000	44 000
225 kVA	<u>2</u>	28 000	<u>56 000</u>
Subtotal	56		634 400
Equipo eléctrico			<u>26 000</u>
Subtotal			660 400
Flete (15%)			<u>99 100</u>
Total			<u>759 500</u>

e) Equipo de observación 291 900

117. Como consecuencia del Acuerdo de cesación de hostilidades, cada uno de los grupos de observadores militares que vigila las zonas de separación y las líneas de cesación del fuego requiere un juego de prismáticos y prismáticos de visión nocturna para vigilar eficazmente y determinar las violaciones de la cesación del fuego en toda la zona de conflicto. Por lo tanto, se prevén créditos para dotar a cada grupo de observadores de un juego completo de prismáticos y un juego de repuesto debido al largo período que se requiere para la reparación del equipo. A continuación figura el desglose de los gastos.

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Prismáticos de campaña	3	300	900
Prismáticos	34	6 000	204 000
Prismáticos de visión nocturna	11	7 000	77 000
Equipo de cámaras y película			<u>10 000</u>
Total			<u>291 900</u>

f) Tanque de gasolina y equipo de medición 1 445 000

118. Se prevén créditos en esta partida para la reposición de equipo gastado o dañado según se muestra a continuación.

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Tanques de almacenamiento de combustible			
15.000 litros	10	4 500	45 000
7.500 litros	10	3 500	35 000
5.000 litros	20	8 500	170 000
Bombas de combustible			
3 m ³ /h	10	3 500	35 000
10 m ³ /h	10	5 000	50 000
25 m ³ /h	10	20 000	200 000
60 m ³ /h	5	35 000	175 000
Vejigones de combustible			
3 m ³	9	6 000	54 000
25 m ³	13	12 000	156 000
80 m ³	15	15 000	225 000
Otro equipo			
Filtros de combustible	5	7 500	37 500
Surtidores de combustible de aviación	3	12 000	36 000
Medidores de combustible a granel			
25 m ³	6	3 000	18 000
3 m ³	10	2 000	<u>20 000</u>
Subtotal			1 256 500
Flete (15%)			<u>188 500</u>
Total			<u>1 445 000</u>

g) Cisternas de agua y pozos sépticos 906 400

119. Se utilizan tanques de agua para agua potable y no potable. Se proporcionan cisternas de agua y pozos sépticos a razón de uno por cada bloque sanitario y cocina. Se proporcionan tanques de agua adicionales en los lugares en que el abastecimiento de agua es intermitente y hay que almacenarla como reservas.

120. Las necesidades por este concepto incluyen 144 tanques de agua a razón de 3.900 dólares por unidad (561.600 dólares), 144 tanques sépticos a razón de 1.400 dólares por unidad (201.600 dólares), 20 tanques de almacenamiento flexibles a razón de 1.250 dólares por unidad (25.000 dólares) y gastos de flete calculados en un 15% del costo de adquisición (118.200 dólares).

h) Equipo médico y odontológico 189 200

121. Hay que equipar los hospitales sobre el terreno y las ambulancias en toda la zona de la misión. Habida cuenta del número alto de bajas debidas a accidentes de vehículos, accidentes con minas y otras situaciones traumáticas, es preciso disponer de equipo avanzado en los lugares en que se atienden casos críticos. Por lo tanto, se prevén créditos para la compra de desfibriladores (12.400 dólares), electrocardiógrafos (4.000 dólares), equipo médico especializado (101.800 dólares), mobiliario médico (25.000 dólares) y equipo de apoyo para ambulancias (46.000 dólares).

i) Equipo de alojamiento 3 212 500

122. Se necesita equipo de alojamiento, compuesto de camas, colchones, roperos, lámparas y calentadores, para el nuevo módulo prefabricado para alojamiento. También se prevén créditos en esta partida para la reposición de equipo, además de un monto de 1.578.000 dólares que tuvo que arrastrarse del período anterior debido a que no se construyeron los módulos prefabricados. A continuación figura el desglose detallado de los gastos.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Equipo adicional	
Equipo de alojamiento	784 500
Equipo de rancho	<u>350 000</u>
Subtotal	<u>1 134 500</u>
Equipo de reemplazo	
Equipo de cocina	250 000
Equipo de alojamiento	<u>250 000</u>
Subtotal	<u>500 000</u>
Arrastres	
Nuevo módulo prefabricado de alojamiento	<u>1 578 000</u>
Total	<u>3 212 500</u>

j) Equipo diverso 1 898 000

123. Se requiere equipo adicional de estantería y almacenamiento industrial para la ampliación y el mejoramiento de las instalaciones de almacenamiento en las bases logísticas de Pleso y Split. Se necesitan equipo de talleres y herramientas para ampliar la capacidad de los talleres existentes y con

posibilidades de reparar un parque ya viejo de equipo diverso. Se seguirán mejorando las medidas de seguridad y contra incendios, particularmente el equipo para el adiestramiento de los grupos de extinción de incendios. También se prevén créditos para plantas de calefacción portátiles las instalaciones alquiladas en que no resulta económico renovar las plantas instaladas. A continuación figura el desglose de los gastos.

<u>Descripción del equipo</u>	<u>Costo total</u> <u>(en dólares</u> <u>EE.UU.)</u>
Acondicionadores de aire	80 000
Equipo de manejo de operaciones aéreas	70 000
Recipientes y contenedores de almacenamiento	115 000
Equipo de extinción de incendios y de seguridad	590 000
Trituradoras y contenedores de basura	63 000
Herramientas de mano	350 000
Equipo de calefacción y ventilación	105 000
Estantería industrial	75 000
Equipo de talleres	<u>450 000</u>
 Total	 <u>1 898 000</u>
 k) <u>Equipo de fortificación de campaña</u>	 <u>5 939 200</u>

124. Se prevé que la demanda de equipo de fortificación de campaña seguirá siendo elevada debido a la necesidad de redespargar tropas en la ONURC y en la UNPROFOR para atender necesidades de los nuevos puestos de control, campamentos y torres de observación, que han de servir de bases de control, observación y patrulla para las zonas de separación nuevas o revisadas y las cambiantes líneas de enfrentamiento. Se necesita equipo para proteger al personal civil y militar de la misión de los disparos de armas de pequeño calibre. A continuación figura el desglose de las necesidades.

<u>Descripción del equipo</u>	<u>Número</u> <u>total de</u> <u>unidades</u>	<u>Costo por</u> <u>unidad</u>	<u>Costo</u> <u>total</u>
(En dólares EE.UU.)			
Refugios	180	7 100	1 278 000
Muralla a prueba de explosivos	6 000	600	3 600 000
Fortalezas erizo	400	126	50 400
Torres de observación	62	11 000	682 000
Contenedores marítimos	220	1 200	264 000
Equipo especial de seguridad y protección			30 400
Trinquetes para madera	68 800	0,50	<u>34 400</u>
 Total			 <u>5 939 200</u>

l) Equipo de depuración de agua 419 700

125. Se necesitarán más pozos y equipo de purificación de agua en toda la zona de la misión para atender la demanda de agua potable en cinco nuevos campamentos tras el redesplicue de efectivos según las necesidades operacionales. Además, se requieren equipo de reemplazo, piezas de repuesto y artículos fungibles para la conservación y utilización del equipo existente. A continuación figura el desglose detallado de los gastos.

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Unidades de filtración montadas en remolques	3	40 000	120 000
Unidades de intercambio de iones	20	1 000	20 000
Esterilizadores de agua	25	2 000	50 000
Bombas para sistemas reticulados y obras de alcantarillado	12	5 000	60 000
Filtros de carbón activado y de cerámica	28	2 500	70 000
Piezas de repuesto para mantenimiento de taladros		2 500	20 000
Piezas de repuesto y suministros			<u>25 000</u>
Subtotal			365 000
Flete (15%)			<u>54 700</u>
Total			<u>419 700</u>

m) Equipo de refrigeración 4 930 000

126. El cálculo de los gastos para el período anterior incluirán créditos por concepto de compra de cuartos frigoríficos, congeladores, cuartos y contenedores refrigerados que se necesitaban para almacenar grandes volúmenes de alimentos perecederos. La compra de esos artículos se pospuso debido a dificultades de procedimiento y a la incertidumbre respecto de la prórroga del mandato de la misión. Por lo tanto, se prevén créditos en esta partida para reprogramar dichas necesidades y para el reemplazo de equipo gastado o dañado.

Cuadro 21

Equipo de reemplazo

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Contenedores refrigerados de 20 pies	-	30 000	-
Contenedores para almacenamiento de 20 pies	2	30 000	60 000
Contenedores dobles para congelar de 20 pies	2	35 000	70 000
Contenedores de transporte de 20 pies	4	30 000	120 000
Contenedores de 5 metros	4	20 000	80 000
Contenedores de 3,5 metros	-	18 000	-
Subtotal			330 000
Flete (15%)			<u>49 500</u>
Total			<u>379 500</u>

Cuadro 22

Arrastres

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Contenedores refrigerados de 20 pies	14	30 000	420 000
Contenedores para almacenamiento de 20 pies	25	30 000	750 000
Contenedores dobles para congelar de 20 pies	35	35 000	1 225 000
Contenedores de transporte de 20 pies	31	30 000	930 000
Contenedores de 5 metros	28	20 000	560 000
Contenedores de 3,5 metros	4	18 000	<u>72 000</u>
Subtotal			3 957 000
Flete (15%)			<u>593 500</u>
Total			<u>4 550 500</u>

n)	<u>Piezas de repuesto, reparaciones y conservación</u>	2 771 000
----	--	-----------

127. Los recursos necesarios para piezas de repuesto, reparaciones y conservación de equipo de oficina y de equipo de procesamiento de datos se calculan en 45.000 dólares y 237.000 dólares, respectivamente.

128. Se necesitan 1.196.000 dólares para piezas de repuesto, reparaciones y conservación de grupos electrógenos, desglosados de la siguiente manera: artículos esenciales de consumo, filtros de aire y combustible (356.000 dólares), piezas de repuesto para reparaciones y conservación de grupos electrógenos de propiedad de las Naciones Unidas (480.000 dólares) y piezas de repuesto para reparaciones y conservación de grupos electrógenos de propiedad de los contingentes (360.000 dólares).

129. Otros recursos de este epígrafe se destinan a unidades de aire acondicionado (24.000 dólares), refrigeradores para cuartos fríos y para usos domésticos (12.000 dólares), contenedores de almacenamiento refrigerados (367.000 dólares), piezas de repuesto para contenedores (700.000 dólares) y contratación de servicios para la reparación de equipos de refrigeración en Zagreb (80.000 dólares) y Split (110.000 dólares).

10. Suministros y servicios

a) Servicios diversos

i)	<u>Servicios de auditoría</u>	234 900
----	---	---------

130. Se han previsto créditos para sufragar los gastos de servicios externos de auditoría.

ii)	<u>Servicios por contrata</u>	12 961 500
-----	---	------------

131. En las estimaciones de gastos se prevén créditos para los diversos servicios por contrata que se indican a continuación.

132. El costo mensual de los servicios de lavandería, sastrería y tintorería para el personal de los contingentes se estima en 30 dólares por persona en otoño e invierno y 20 dólares por persona en primavera y verano. Las estimaciones de gastos se basan en los recursos necesarios para contingentes con una dotación media de 36.099 personas (5.414.800 dólares), menos una suma de 837.200 dólares respecto de los servicios de lavandería incluidos en la tarifa que pagan las tropas alojadas en hoteles de bajo costo. El costo de los servicios de peluquería se estima en 1,50 dólares por persona cada dos semanas (703.900 dólares). Asimismo se incluye una cifra de 9.800 dólares respecto de los servicios de lavandería y peluquería para el personal de los contingentes durante el programa de adiestramiento en el equipo antes del despliegue.

133. Las necesidades por concepto de limpieza de uniformes del personal civil se estiman en 11.700 dólares por mes, con un costo total de 70.200 dólares.

134. Se han previsto créditos para la limpieza de locales y la retirada y eliminación de desechos en instalaciones en toda la zona de la misión (2.316.600 dólares), la limpieza de pozos sépticos (747.000 dólares), la reparación técnica y la conservación de equipo especializado (90.000 dólares), el reparto comercial de combustible (103.800 dólares) y servicios por contrata menores, como los de desratización y desinfección y limpieza de chimeneas (228.000 dólares).

135. En esta partida se incluye una suma de 103.200 dólares por concepto de autopsias, servicios funerarios y traslado de los restos mortales de los caídos al servicio de la misión.

136. Se prevén créditos para personal de apoyo por contrata como cocineros, limpiadores, pinches de cocina y peones en campamentos y otras instalaciones en toda la zona de la misión (1.245.600 dólares). El personal de esta índole se contrata a título individual para tareas concretas y está bajo la dirección de los servicios de los contingentes o los campamentos.

137. Los recursos necesarios para los servicios de comidas se estiman en 1.620.000 dólares. Esos servicios consisten en preparar, cocinas y servir comidas, pero no incluyen los alimentos mismos, así como otros servicios conexos en los comedores incluidos en los acuerdos contractuales. La compañía contratista del servicio es responsable de proporcionar el servicio de comidas y el personal local que emplean. Esta cifra no incluye las comidas del personal de los contingentes que se encuentran alojados en hoteles de bajo costo; los créditos por este concepto se consignan en relación con el alquiler de locales.

138. En vista de la actual situación política y de seguridad en la zona de la misión, se ha adoptado como principio general que todas las tropas enviadas al teatro de operaciones deben conocer suficientemente el equipo que emplearán de manera que se puedan incorporar al servicio inmediatamente después de su llegada. Dos batallones emplean equipo donado por el Gobierno de Alemania: cuando se rotan esos batallones el personal recién desplegado debe aprender a usar vehículos y equipo de otro tipo que se ha proporcionado como contribución voluntaria a la misión. Por ello, las Naciones Unidas y el Gobierno de Eslovaquia han acordado realizar un programa de adiestramiento en el equipo para 293 miembros de cada batallón. La duración del programa varía de 15 días para los artilleros de los vehículos blindados de transporte de tropas y los conductores de camiones hasta 36 días para los conductores y mecánicos de vehículos blindados de transporte de tropas.

139. Por consiguiente, se han previsto créditos en relación con esta partida por una suma de 1.093.500 dólares para los servicios de nueve especialistas en vehículos y conservación y siete ingenieros que actuarán como instructores, así como un director de programa. Los honorarios cubren también la fase de preparación durante la cual se instalará y revisará el equipo. En las estimaciones de gastos se incluye asimismo una cifra de 42.400 dólares para cuatro intérpretes del alemán al urdu durante 13 semanas. Asimismo se incluye una suma de 9.900 dólares para la contratación de tres asistentes de formación en Split durante tres días que cubre el costo de honorarios, viajes y alojamiento.

iii) Servicios de procesamiento de datos -

140. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

iv) Servicios de seguridad 182 400

141. Se prevén créditos en relación con esta partida para los servicios de seguridad proporcionados por contratistas locales en las oficinas de Belgrado y para contratar servicios de seguridad en la base logística de retaguardia de Pleso.

v) Tratamiento y servicios médicos 62 400

142. En las estimaciones de gastos se prevén créditos para servicios médicos (pruebas de laboratorio, radiografías y consultas a especialistas) y servicios veterinarios para los perros policía utilizados por diversos pelotones de guardia, así como el tratamiento médico que pueda ser necesario en relación con el programa de adiestramiento en el equipo.

vi) Solicitudes de indemnización y ajustes 500 000

143. Se prevén créditos para las solicitudes de indemnización presentadas a la misión por terceros.

vii) Atenciones sociales 51 600

144. Esta suma corresponde a la prestación de ciertas atenciones sociales a dignatarios locales, en el contexto del fomento de la buena voluntad en interés oficial de la misión.

viii) Otros servicios diversos 69 000

145. Se han previsto créditos en relación con esta partida para comisiones bancarias, honorarios de abogados, gastos de franqueo de la correspondencia del personal militar, servicios de conferencias, peajes y otros servicios diversos.

b) Suministros diversos

i) Papel y útiles de oficina 2 872 200

146. Esta estimación incluye los gastos en concepto de papel y útiles de oficina de uso militar y civil, papel y suministros para fotocopiadoras y suministros para el procesamiento electrónico de datos como disquetes, cintas, etc., con un costo mensual medio de 478.700 dólares.

ii) Suministros médicos 3 631 200

147. Las necesidades correspondientes a suministros médicos se estiman en 605.200 dólares mensuales. Anteriormente había varios contingentes que se procuraban sus propios suministros médicos. Sin embargo, durante el presente período de mandato se prevé que dichos contingentes han de recurrir para la mayor parte de sus necesidades al Centro de Abastecimiento de Suministros Médicos (un almacén central).

iii) Material de saneamiento y limpieza 2 197 800

148. Se han previsto créditos en relación con esta partida para sufragar el costo de detergentes, desinfectantes y productos químicos, productos de papel y equipo de limpieza desechable, con un costo mensual medio de 366.300 dólares.

iv) Suscripciones 19 200

149. En la estimación de gastos se prevén créditos para la suscripción a periódicos internacionales, diarios y semanarios locales y guías de compañías aéreas, publicaciones de información sobre comunicaciones y otras publicaciones técnicas necesarias.

v) Artículos de electricidad 1 438 200

150. Las necesidades en relación con esta partida incluyen cables, tableros de distribución, tubos y bombillas fluorescentes, clavijas y tomas de corriente y accesorios eléctricos necesarios para la renovación de edificios, así como para la conservación de las instalaciones eléctricas, con un costo mensual medio de 239.700 dólares.

vi) Fundas antibalas para vehículos -

151. No se solicitan créditos en relación con esta partida.

vii) Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías 2 167 900

152. Se han previsto créditos para la compra de uniformes y ropa protectora para mecánicos, conductores, limpiadores y personal del servicio de bomberos (365.700 dólares); 500 chalecos antimetralla (162.500 dólares); 500 cascos (60.500 dólares); banderas y calcomanías de las Naciones Unidas (274.300 dólares) y accesorios para 374 observadores militares, 36.262 miembros de los contingentes y 646 monitores de la policía civil (1.304.900 dólares).

viii) Material de fortificación de campaña 7 341 000

153. Al recrudecer las hostilidades entre las facciones beligerantes, ha aumentado también la frecuencia con que el personal es blanco de fuego de armas pesadas y de armas de pequeño calibre. Como resultado, un número considerable de miembros de la misión ha resultado herido o muerto y debe hacerse todo lo posible para protegerlos. Hay una demanda sustancial de material de fortificación de campaña para cada nueva unidad que llega a la zona de la misión y es preciso disponer de artículos de repuesto cuando se trasladan unidades a otro lugar.

154. Se han previsto créditos para sufragar el costo de alambrada en concertina, alambre de espino, piquetes, planchas de acero perforadas, sacos terreros, chapa ondulada, madera, cestones, tejidos geotextiles y otros artículos diversos, con un costo mensual medio de 1.223.500 dólares.

ix) Mapas de operaciones 722 300

155. Las necesidades correspondientes a esta partida incluyen mapas para la eventualidad de una retirada de los contingentes (306.500 dólares), mapas locales (40.800 dólares) y mapas proporcionados con arreglo a la carta de asignación (375.000 dólares).

x) Provisiones generales y de intendencia 4 507 800

156. En relación con esta partida se incluyen artículos como bombonas de oxígeno y acetileno, gas freón, gas butano, suministros para el envasado y embalaje, utensilios de cocina, loza, cubiertos, etc., baterías, juegos de medallas de las Naciones Unidas, fundas de colchones, almohadas y fundas de almohada, mantas, sábanas, etc., latas de repuesto de gasolina y artículos diversos, con un costo mensual medio de 751.300 dólares.

xi) Otros suministros diversos 939 000

157. Se prevén créditos en relación con esta partida para suministros diversos que no se incluyen en ninguna otra partida, como material antidisturbios, con un costo mensual medio de 154.000 dólares (924.000 dólares), así como munición necesaria para el programa de adiestramiento en el equipo (15.000 dólares).

11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones -

158. No se solicitan créditos en relación con esta partida.

12. Programas de información pública

a) Equipo 502 600

159. Las necesidades correspondientes a equipo adicional y de repuesto en relación con esta partida se indican a continuación.

Cuadro 23
Equipo adicional

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Presentador de vídeo	3	1 000	3 000
Proyector de diapositivas	4	500	2 000
Pantalla Delta	1	400	400
Paneles de exposición	18	1 000	18 000
Aparato de televisión de 19 pulgadas	18	500	9 000
Aparato de grabación y reproducción de vídeos	18	700	12 600
Radio de onda corta	18	167	3 006
Facsímile	18	1 000	18 000
Antena de satélite	18	167	3 000
Receptor-decodificador	18	333	<u>5 994</u>
Subtotal			75 000
Flete (15%)			<u>11 300</u>
Total			<u>86 300</u>

Cuadro 24
Equipo de repuesto

Descripción del equipo	Número total de unidades	Costo por unidad	Costo total
(En dólares EE.UU.)			
Producción de televisión			
Estudio de edición	1	210 000	210 000
Repuestos para un dispositivo electrónico para noticias y equipo conexo	1	152 000	<u>152 000</u>
Subtotal			362 000
Flete (15%)			<u>54 300</u>
Total			<u>416 300</u>

b) Material y suministros 451 000

160. Se prevén créditos por concepto de combustible para los equipos electrógenos de la emisora de radio (61.200 dólares), suministros fungibles de televisión, principalmente cintas de vídeo (300.000 dólares), suministros artísticos (40.000 dólares) y películas (23.900 dólares) para la Dependencia de Promoción y de Producción de Material Impreso, la publicación de la Revista UNPROFOR (1.500 dólares) y otros suministros fotográficos y de información para las unidades de información militar (24.400 dólares).

c) Servicios por contrata 1 103 200

161. El costo de la conservación e inspección de transmisores de onda larga y frecuencia modulada y de muy alta frecuencia durante un período de tres meses se estima en 74.000 dólares.

162. En las estimaciones de gastos relativas a la producción de televisión se prevén créditos para narradores independientes (54.000 dólares), editores independientes (54.000 dólares), camarógrafos independientes (72.000 dólares), conservación del equipo (21.000 dólares), alquiler de discos compactos (6.000 dólares), alquiler de un estudio de edición en Zagreb (54.000 dólares) y gastos de transmisión por satélite (150.000 dólares), con un costo total de 411.000 dólares.

163. Las necesidades correspondientes a la Dependencia de Promoción y de Producción de Material Impreso se estiman en 481.000 dólares e incluyen la traducción, el diseño y la impresión de información y materiales de publicidad (345.000 dólares) y servicios de laboratorio para revelado e impresión de películas y preparación de exposiciones (136.000 dólares).

164. En las estimaciones de gastos correspondientes a la Dependencia de Publicaciones se prevén créditos para la Revista UNPROFOR (48.000 dólares), la revista Sector Southwest (21.000 dólares), la producción de periódicos locales en otros dos sectores (42.000 dólares), servicios de revelado de fotos para las unidades de información militar (20.000 dólares) y conservación del equipo requerido por las unidades de información militar (6.200 dólares), con un costo total de 137.200 dólares.

d) Gastos de producción del Departamento de Información Pública -

165. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

13. Programas de capacitación 482 500

Capacitación de personal directivo

166. En diciembre de 1994 se concluyó un informe de evaluación de las necesidades en materia de capacitación, en el que se recomendó que se preparara y realizara en 1995 un programa de capacitación administrativa en planificación, dirección, supervisión de la actuación del personal, utilización del tiempo y comunicaciones. La capacitación estará a cargo de consultores internos y externos. Se celebrarán un programa de formación de 10 días de duración, uno

sobre planificación y otro sobre dirección, con un costo diario de 5.000 dólares (100.000 dólares). Asimismo se han previsto créditos para visitas de enlace, para compartir recursos administrativos del Servicio de Capacitación de la Sede de las Naciones Unidas (10.000 dólares) y para crear una biblioteca de recursos de capacitación (5.000 dólares).

Capacitación médica

167. Ha habido gran número de bajas, muchas de las cuales se han producido en zonas remotas a varias horas de lugares en que hubiera asistencia médica profesional. A fin de que los heridos reciban primeros auxilios de inmediato, se está proporcionando capacitación sobre primeros auxilios a todo el personal civil. Se necesitan recursos para mejorar la capacitación que se imparte en la actualidad, promover la educación en materia de salud en toda la zona de la misión y atender la demanda de capacitación médica más avanzada para quienes prestan servicios en condiciones peligrosas. En las estimaciones de gastos se prevén créditos para recursos de capacitación (11.500 dólares) y equipo audiovisual (4.500 dólares).

Capacitación del personal de transporte

168. Para utilizar y conservar los diversos tipos de vehículos, se necesita capacitación externa según se indica a continuación: a) capacitación de mecánicos y de operadores-conductores de grúas de diversa índole empleadas en la zona de la misión; b) capacitación de mecánicos para vehículos blindados de transporte de tropas; c) capacitación sobre mecánica y repuestos para camiones y d) capacitación para operadores y mecánicos de vehículos de nieve. Se calcula que las necesidades en relación con esta partida ascenderán a 100.000 dólares.

Capacitación en el sistema Reality

169. El sistema Reality es el principal sistema de gestión de adquisiciones y materiales empleado por la misión. La mayor parte de las actividades relacionadas con las adquisiciones y los dos almacenes principales se realizan mediante ese sistema. El sistema es actualizado constantemente, tanto por la compañía que produjo el programa como por personal de la misión. Para la conservación del sistema es esencial que el fabricante dé cursos periódicos de capacitación y haya contactos constantes con grupos de usuarios externos y de las Naciones Unidas. Por consiguiente, se han previsto créditos en relación con esta partida para sufragar la capacitación de ocho funcionarios durante 10 días en Croacia y la asistencia de seis funcionarios a seminarios para usuarios de las Naciones Unidas en los Estados Unidos y en Italia (28.500 dólares).

Capacitación sobre programas informáticos

170. La Dependencia de Gestión de Proyectos evalúa e introduce continuamente nuevos conjuntos de programas informáticos. En muchos casos esos programas pueden utilizarse sin apoyo externo o capacitación. En otros, sin embargo, se precisa apoyo externo y capacitación y se han previsto créditos por un monto de 13.000 dólares con tal objeto.

Capacitación en la red de comunicaciones

171. Para la red se emplea el sistema Novell. Se han previsto créditos por una suma de 18.000 dólares a fin de proporcionar capacitación al personal de la Dependencia de Gestión de Redes para que obtengan el título de ingenieros de sistemas Novell, con objeto de mantener el nivel de conocimientos técnicos y teóricos necesarios para planificar y apoyar la red con eficacia.

Capacitación en gestión de proyectos

172. Se tiene el propósito de impartir cursos oficiales de capacitación en gestión de proyectos de construcción, sobre la base de programas para proyectos Microsoft. Un mínimo de 40 funcionarios de los Servicios de Ingeniería deberán recibir esa capacitación cada semestre. La estimación de gastos de 24.000 dólares se basa en un curso de cuatro días, que se celebrará en Zagreb, con un costo de 6.000 dólares por curso.

Capacitación del personal de comunicaciones

173. El personal de comunicaciones necesita que los fabricantes del equipo de comunicaciones más avanzado que utiliza la misión le den capacitación. Se han previsto créditos para cursos de capacitación en mantenimiento, conservación e instalación con arreglo a las especificaciones del fabricante en las siguientes clases de equipo: equipo de centralita telefónica (48.000 dólares), equipo de sistemas de radio (45.000 dólares), equipo de codificación (24.000 dólares), equipo de facsímile (31.000 dólares) y equipo de comunicaciones por satélite (20.000 dólares).

14. Programas de remoción de minas

a) Adquisición de equipo

i) Equipo de remoción de minas 143 000

174. Se han previsto créditos en relación con esta partida para indumentaria de protección contra artefactos explosivos para todas las zonas de operación (120.000 dólares) y 10 detectores de minas (23.000 dólares).

ii) Equipo diverso -

175. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

b) Suministros, servicios y gastos operacionales

i) Salarios y plus para comidas -

176. No se han previsto créditos en relación con esta partida.

ii) Servicios diversos 500 000

177. La concertación de acuerdos de paz y económicos hará aún más necesaria la remoción generalizada de minas en todas las zonas de la misión a fin de abrir nuevas rutas de suministro, carreteras y caminos para las patrullas de las

Naciones Unidas y a fin de proporcionar acceso para reparaciones de infraestructura. La misión no dispone de los recursos humanos ni los conocimientos técnicos necesarios para emprender operaciones de remoción de minas en gran escala dentro de los recursos existentes. Con objeto de atender esa necesidad, está previsto que las operaciones de remoción de minas para la ONURC y la UNPROFOR se lleven a cabo por medio de acuerdos contractuales.

iii) Suministros diversos 260 000

178. Se incluye un monto de 260.000 dólares por concepto de señales (24.000 dólares), capacitación (210.000 dólares) y suministros fungibles (26.000 dólares).

15. Asistencia para el desarme y la desmovilización -

179. No se solicitan créditos en relación con esta partida.

16. Fletes aéreo y de superficie

a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes 7 500 000

180. Se han previsto créditos en relación con esta partida respecto del transporte de equipo de propiedad de los contingentes, incluido el transporte de 100 vehículos blindados de transporte de tropas donados por el Gobierno de Alemania (386.300 dólares) y el transporte de equipo al lugar de Eslovaquia donde se realizará el programa de adiestramiento en el equipo (93.400 dólares).

b) Transporte aeromilitar -

181. No se solicitan créditos en relación con esta partida.

c) Flete y acarreo comerciales 5 500 000

182. Los montos en concepto de gastos de envío y tasas aduaneras que no se consignan en otras partidas se estiman en 5.500 dólares.

17. Sistema Integrado de Información de Gestión 33 500

183. Se han previsto créditos respecto de la parte proporcional de los gastos de financiación correspondientes a 1995 del Sistema Integrado de Información de Gestión.

18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz 4 965 300

184. De conformidad con la metodología propuesta para la financiación de los puestos autorizados con cargo a la Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz, se han previsto créditos en relación con esta partida equivalentes al 8,5% del costo total de los gastos de personal civil incluidos en relación con el renglón 2 b) supra.

19. Contribuciones del personal 11 178 600

185. Los gastos de personal figuran en cifras netas en relación con el renglón presupuestario 2 b). La estimación en relación con esta partida representa la diferencia entre los emolumentos brutos y netos, esto es, las contribuciones del personal que deben abonar los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas.

20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal (11 178 600)

186. Las necesidades respecto de los ingresos por concepto de contribuciones del personal previstas en relación con el renglón 19 del presupuesto se han acreditado a esta partida como ingresos por concepto de contribuciones del personal y se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 (X) A, de 15 de diciembre de 1955. Los Estados Miembros reciben un crédito a su favor en el Fondo en proporción a la contribución que aportan al presupuesto de la UNPROFOR/ONURC/UNPREDEP.

22. Contribuciones voluntarias en especie 18 300 000

187. Las contribuciones voluntarias en especie respecto de las cuales no se han consignado créditos en las estimaciones de gastos se calculan en 18.300.000 dólares.

Anexo III

DESPLIEGUE DE PERSONAL

	1° de julio de 1995	1° de agosto de 1995	1° de septiembre de 1995	1° de octubre de 1995	1° de noviembre de 1995	1° de diciembre de 1995	31 de diciembre de 1995
Observadores militares							
UNPROFOR	339	339	339	339	339	339	339
ONURC	280	280	280	280	280	280	280
UNPREDEP	26	26	26	26	26	26	26
FPNU, cuartel general	103	103	103	103	103	103	103
Subtotal	748	748	748	748	748	748	748
Infantería							
UNPROFOR	17 925	18 100	18 100	18 100	18 100	18 100	18 100
ONURC	8 750	8 750	8 750	8 750	8 750	8 750	8 750
UNPREDEP	837	837	837	837	837	837	837
FPNU, cuartel general	600	600	600	600	600	600	600
Subtotal	28 112	28 287	28 287	28 287	28 287	28 287	28 287
Personal logístico y de apoyo							
UNPROFOR	4 214	4 670	4 670	4 670	4 670	4 670	4 670
ONURC	2 690	3 040	3 040	3 040	3 040	3 040	3 040
UNPREDEP	265	265	265	265	265	265	265
FPNU, cuartel general	-	-	-	-	-	-	-
Subtotal	7 169	7 975	7 975	7 975	7 975	7 975	7 975
Policía civil							
UNPROFOR	90	95	96	96	101	103	105
ONURC	671	713	722	722	755	772	789
UNPREDEP	22	24	24	24	25	26	26
FPNU, cuartel general	17	18	18	18	19	19	20
Subtotal	800	850	860	860	900	920	940

	1° de julio de 1995	1° de agosto de 1995	1° de septiembre de 1995	1° de octubre de 1995	1° de noviembre de 1995	1° de diciembre de 1995	31 de diciembre de 1995
Personal de contratación internacional							
Secretario General							
Adjunto	1	1	1	1	1	1	1
Subsecretario General	5	5	5	5	5	5	5
D-2	2	2	2	2	2	2	2
D-1	20	20	20	20	20	20	20
P-5	41	43	45	47	49	49	49
P-4	106	109	112	115	118	121	121
P-3	98	107	116	125	134	143	143
P-2	61	65	69	73	77	81	81
Servicio Móvil	55	64	73	82	99	100	100
Servicios generales:							
Categoría principal	26	26	26	26	26	26	26
Otras categorías	204	214	224	234	244	256	256
Servicio de Seguridad	17	18	18	18	18	18	18
Subtotal	636	674	711	748	793	822	822
Personal de contratación local	3 214	3 214	3 214	3 214	3 214	3 214	3 214
Personal por contrata	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500
Voluntarios de las Naciones Unidas	60	120	149	149	149	149	149
Total	42 239	43 368	43 444	43 481	43 566	43 615	43 635

Anexo IV

PLANTILLA ACTUAL Y PROPUESTA

A. Plantilla actual

	Cuadro orgánico y categorías superiores										Servicio Móvil, cuadro de servicios generales y Servicio de Seguridad					Personal de contratación local	Voluntarios de las Naciones Unidas	Total general
	SGA	SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil	Cuadro de servicios generales		Servicio de Seguridad	Total				
											Categoría principal	Otras categorías						
															Servicio Móvil, cuadro de servicios generales y Servicio de Seguridad			
Oficina del Representante Especial del Secretario General	1	—	2	2	3	7	4	1	20	—	—	10	—	10	—	—	—	30
Oficina del Coordinador Especial para Sarajevo	—	1	—	1	—	2	—	—	4	—	—	2	—	2	—	—	—	8
División de Información ^a	—	—	—	1	1	8	9	49	68	—	1	11	—	12	95	—	—	175
Oficina del Comandante de la Fuerza	—	1	—	—	—	—	3	—	4	—	—	7	—	7	—	—	—	11
Asuntos civiles	—	—	1	10	20	60	51	28	170	—	5	78	—	83	222	—	—	475
Administración y gestión	—	—	1	—	3	2	1	—	7	—	—	5	—	5	5	—	—	17
Oficina del Director	—	—	—	1	—	—	1	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	4
Oficina del Jefe de Estado Mayor	—	—	—	—	1	2	—	—	3	—	—	8	—	8	8	—	—	45
Servicios de gestión	—	—	—	—	1	5	2	—	8	—	—	4	—	4	8	—	—	75
Tecnología de la información	—	—	—	—	1	4	7	1	13	—	—	5	—	5	8	—	—	43
Grupo administrativo	—	—	1	1	6	13	11	1	33	—	—	24	—	24	29	—	—	184
Subtotal	—	—	—	1	2	13	2	—	18	7	2	10	—	19	926	74	—	1 037
Administración sobre el terreno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Servicios administrativos	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	2	—	2	1	—	—	5
Oficina del Jefe	—	—	—	—	1	4	11	—	16	—	7	14	—	21	28	2	—	67
Finanzas	—	—	—	—	1	4	6	1	12	—	2	23	—	25	57	2	—	96
Adquisiciones	—	—	—	—	1	4	4	1	10	—	1	26	—	27	25	2	—	64
Personal	—	—	—	—	1	2	4	5	12	—	2	—	18	20	12	131	—	175
Seguridad	—	—	—	—	1	4	16	—	21	7	—	34	—	41	350	91	—	503
Servicios generales	—	—	—	1	5	19	41	7	73	7	12	99	18	136	473	228	—	910
Subtotal	—	—	—	1	1	3	1	—	7	—	1	4	—	5	4	1	—	17
Servicios integrados de apoyo	—	—	—	—	1	2	—	—	3	52	—	1	—	53	148	213	—	417
Oficina del Jefe	—	—	—	—	1	3	3	—	7	13	—	—	—	13	376	583	—	979
Comunicaciones	—	—	—	—	1	3	5	—	14	3	1	6	—	10	145	109	—	278
Transporte	—	—	—	—	—	3	—	—	3	4	3	15	—	22	20	17	—	62
Administración de suministros y bienes	—	—	—	—	1	2	2	—	5	13	1	9	—	23	95	79	—	202
Bases de apoyo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Movimientos por aire y por superficie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Subtotal	—	—	—	1	5	14	13	6	39	85	6	35	—	126	788	1 002	—	1 955

B. Plantilla propuesta

	Cuadro orgánico y categorías superiores										Servicio Móvil, cuadro de servicios generales y Servicio de Seguridad					Personal de contratación	Voluntarios de las Naciones Unidas	Total general
	SGA	SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil	Cuadro de servicios generales		Servicio de Seguridad	Total				
											Categoría principal				Otras categorías			
											Servicio Móvil							
Oficina del Representante Especial del Secretario General	1	3	1	7	9	14	12	1	48	—	2	29	—	31	4	2	—	85
Oficina del Coordinador Especial para Sarajevo	—	1	—	1	—	2	—	—	4	—	—	2	—	2	2	—	—	8
División de Información	—	—	—	1	1	7	13	43	65	—	1	10	—	11	86	—	—	162
Oficina del Comandante de la Fuerza	—	1	—	1	—	4	—	—	6	1	—	11	—	12	4	2	—	24
Asuntos civiles	—	—	—	5	14	54	41	28	142	—	3	59	—	62	222	—	—	426
Administración y gestión	—	—	1	1	1	1	1	—	5	—	1	4	—	5	1	3	—	14
Oficina del Director	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	4	—	4	2	1	—	10
Junta de Investigación	—	—	—	—	1	1	3	4	9	4	—	5	39	48	13	75	4	149
Sección de Seguridad	—	—	—	—	1	3	1	3	8	—	—	3	—	3	469	13	—	493
Administración de la UNPROFOR	—	—	—	—	1	3	1	3	8	—	—	7	—	9	228	9	—	251
Administración de la ONUJRC	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	1	—	1	34	2	—	39
Administración de la UNPREDEP	—	—	—	—	—	1	1	1	3	—	—	—	—	—	27	1	—	31
Base logística de Split	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	3	—	—	5
Base logística de Pleso	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	6
Base logística de Brindisi	—	—	—	—	—	1	—	2	3	—	—	1	—	1	2	—	—	6
Subtotal	—	—	1	1	6	9	10	12	39	6	1	26	39	72	779	104	4	998
Administración sobre el terreno	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	—	—	—	13	2	—	18
Servicios administrativos	—	—	—	1	1	1	—	—	3	—	—	2	—	2	1	1	—	7
Oficina del Jefe	—	—	—	—	1	3	8	1	13	2	2	15	—	19	13	16	3	64
Control de presupuesto	—	—	—	—	1	5	7	1	14	—	1	26	—	27	38	6	—	85
Personal civil	—	—	—	—	1	4	11	—	16	—	14	11	—	25	51	—	—	92
Finanzas	—	—	—	—	1	3	8	—	12	7	4	16	—	27	319	73	8	439
Servicios generales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personal de contratación internacional	—	—	—	—	—	1	3	—	4	—	—	2	—	2	10	—	1	17
Servicios médicos	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	4
Examen de la gestión	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	2	8
Adquisiciones	—	—	—	—	—	1	6	10	17	1	3	19	—	23	58	5	5	108
Subtotal	—	—	—	1	7	23	47	2	80	10	24	91	—	125	495	105	19	824

	Cuadro orgánico y categorías superiores										Servicio Móvil, cuadro de servicios generales y Servicio de Seguridad					Voluntarios de las Naciones Unidas	Personal por contrata	Total general	
	SGA	SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil		Cuadro de servicios generales y Servicio de Seguridad							
										Servicio Móvil	Categoría principal	Otras categorías	Servicio de Seguridad	Total	Personal de contratación local				
																			Personal de contratación local
Servicios integrados de apoyo																			
Oficina del Jefe	—	—	—	1	1	—	2	1	5	1	1	1	1	—	3	3	3	—	14
Bases (Split)	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	9	2	—	13
Centro de operaciones logísticas conjuntas	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	11	—	14
Administración de suministros y bienes	—	—	—	—	1	3	4	6	14	3	—	14	—	—	17	174	88	3	296
Servicios de apoyo	—	—	—	—	1	3	1	—	5	13	1	6	—	—	20	99	217	12	353
Transporte	—	—	—	—	1	2	3	—	6	11	—	1	—	—	12	354	227	2	601
Subtotal	—	—	—	1	4	10	10	7	32	29	2	22	—	—	53	641	548	17	1 291
Servicios de comunicaciones y tecnología de la información																			
Jefe	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Comunicaciones	—	—	—	—	1	2	—	—	3	49	—	2	—	—	51	133	164	22	373
Tecnología de la información	—	—	—	—	1	3	5	2	11	—	—	5	—	—	5	55	34	9	114
Registro, archivo, correo, valija diplomática y reproducción	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	6	—	—	6	17	—	—	24
Subtotal	—	—	—	1	2	6	5	2	16	49	—	13	—	—	62	205	198	31	512
Servicios de ingeniería																			
Oficina del Jefe	—	—	—	1	1	1	1	—	4	—	—	5	—	—	5	5	4	—	18
Dependencia administrativa	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	9	2	—	13
Administración de edificios	—	—	—	—	1	2	6	7	16	5	—	3	—	—	8	210	25	4	263
Operaciones — FPNU	—	—	—	—	—	1	1	1	3	2	—	1	—	—	3	10	20	3	39
Operaciones — ONURC	—	—	—	—	—	—	—	3	3	8	—	—	—	—	8	150	88	9	258
Operaciones — UNPREDEP	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	2	34	20	7	64
Operaciones — UNPROFOR	—	—	—	—	—	1	4	8	13	19	—	1	—	—	20	225	291	48	597
Apoyo de ingeniería	—	—	—	—	1	—	5	—	6	15	—	—	—	—	15	65	43	5	134
Control conjunto de ingeniería	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	6	—	—	6	5	9	—	23
Administración de materiales	—	—	—	—	—	1	—	4	5	4	—	—	—	—	4	50	37	2	98
Subtotal	—	—	—	1	5	5	25	19	55	55	—	17	—	—	72	763	539	78	1 507
Subtotal	—	—	1	5	25	54	98	42	225	149	27	169	39	384	2 896	1 496	149	5 150	
Total	1	5	2	20	49	131	168	114	490	150	33	280	39	502	3 214	1 500	149	5 855	

Anexo V

GASTOS DE PERSONAL CIVIL Y GASTOS CONEXOS

Necesidades para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1995

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	Número de puestos	Total de meses-persona	Costos estándar anuales			Estimaciones de los gastos totales			Prestación por condiciones de vida peligrosas	
			Sueldos	Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	Sueldos	Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	Número de meses-personas	Total de gastos
<u>Personal de contratación internacional</u>										
Secretario General Adjunto	1	6,0	127,7	54,7	53,4	63,9	27,4	26,7		
Subsecretario General	5	30,0	117,8	49,8	48,0	294,5	124,5	120,0		
D-2	2	12,0	104,8	42,2	41,0	104,8	42,2	41,0		
D-1	20	120,0	98,1	38,9	37,3	981,0	389,0	373,0		
P-5	49	274,0	89,7	35,6	32,8	2 048,2	812,9	748,9		
P-4	121	681,0	77,7	30,8	26,5	4 409,5	1 747,9	1 503,9		
P-3	143	723,0	64,4	25,6	19,7	3 880,1	1 542,4	1 186,9		
P-2	81	426,0	52,2	20,7	13,9	1 853,1	734,9	493,5		
Servicio Móvil	100	465,0	51,1	51,9	20,6	1 980,1	2 011,1	798,3		
Servicios generales										
Categoría principal	26	156,0	50,6	20,1	21,7	657,8	261,3	282,1		
Otras categorías, Nueva York	128	688,0	36,9	14,6	14,0	2 115,6	837,1	802,7		
Otras categorías, fuera de Nueva York	128	688,0	23,3	9,5	8,5	1 335,9	544,7	487,3		
Servicio de Seguridad	18	107,0	39,7	15,8	15,6	354,0	140,9	139,1		
Subtotal	822	4 376,0	20 078,4	9 216,1	7 003,3	2 040,0	1 768,7			
Ajustes			(2 923,8) ^a	(3 015,8) ^b						
Total, personal de contratación internacional										
	3 214	19 284,0	10,3	0,9	2,6	17 154,6	6 200,3	7 003,3	2 040,0	1 768,7
<u>Personal de contratación local</u>										
Voluntarios de las Naciones Unidas	149	776,0	37,5	—	—	2 425,0	—	—	474,0	284,4
Personal internacional por contrata	1 500	9 000,0	37,7	—	—	28 275,0	—	—	4 086,0	2 451,6

^a Representa el ajuste de las estimaciones de sueldos para tener en cuenta que el 70% de los funcionarios del cuadro orgánico nombrados para la misión no tienen derecho al ajuste por lugar de destino.

^b Representa el ajuste por personal del cuadro orgánico nombrado para la misión.

Anexo VI

PARQUE AUTOMOTOR ACTUAL

Tipo de vehículo	Representante Especial del Secretario General	Coordinador Especial	División de Información	Comandante de la Fuerza	Asuntos civiles	Administración y gestión	Administración sobre el terreno	Servicios de administración	Apoyo intergrado	Servicios de ingeniería	Transporte de uso común por el cuartel general	Reserva de la Fuerza	Policía civil	Observadores militares	Personal militar	Total
Automóvil pesado	4	—	—	2	1	1	—	—	—	—	6	—	—	—	1	15
Automóvil mediano	—	—	—	1	3	2	—	—	6	—	9	—	1	2	3	27
Automóvil liviano	14	—	5	9	19	5	7	22	63	19	34	35	45	16	54	347
Jeep, 4 x 4 liviano	7	7	5	9	115	4	62	63	188	187	70	106	268	245	263	1 599
Jeep, 4 x 4 mediano	—	2	—	—	21	1	2	4	14	2	13	—	10	71	24	164
Autobús liviano	—	—	—	1	—	—	7	—	69	24	84	19	—	1	17	222
Autobús mediano	—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	28	4	—	—	—	63
Autobús pesado	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	10	—	—	—	—	27
Motocicleta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	33
Camiones:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Camión de carga liviano	—	—	—	—	—	—	21	27	70	147	23	1	—	—	—	289
Camión de carga mediano	—	—	—	—	—	—	16	11	46	11	28	—	—	—	2	114
Camión de carga pesado	—	—	—	—	—	—	1	—	82	85	2	—	—	—	—	170
Camión portacontenedores	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	5
Camión ambulancia	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	3	11
Camión grúa	—	—	—	—	—	—	—	1	4	33	3	—	—	—	—	41
Camión volquete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	—	—	—	—	—	69
Camión de bomberos	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—	—	8
Camión cisterna para combustible	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Camión de otro tipo	—	—	—	—	—	—	—	4	18	—	25	10	—	—	3	56
Camión de recuperación de equipo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	31
Camión frigorífico	—	—	—	—	—	—	—	1	19	—	—	1	—	—	—	20
Camión cisterna para aguas residuales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Camión semiremolque	—	—	—	—	—	—	—	7	—	15	—	—	—	—	1	23
Camión cisterna para agua	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	17
Camión remolque	—	—	—	—	—	—	—	—	24	15	—	—	—	—	37	76
Camión de servicio aeroportuario	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	50	135	—	—	—	192
Camión trineo motorizado	—	—	—	—	—	—	—	5	10	—	—	—	—	—	10	25
Camión de protección contra minas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	86
Pala mecánica para remoción de minas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	40
Taller volante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Pala mecánica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4
Excavadora	—	—	—	—	—	—	—	—	5	21	—	—	—	—	—	26
Cargadora de ataque frontal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	18
Niveladora	—	—	—	—	—	—	—	—	5	10	—	—	—	—	—	15
Apisonadora	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	13
Elevadora de horquilla liviana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	13
Elevadora de horquilla pesada	—	—	—	—	—	—	—	16	24	31	—	8	—	—	2	81
Total	25	9	10	22	159	13	116	168	731	785	385	324	324	335	546	3 952

Anexo VII

RESUMEN DE LAS NECESIDADES POR CONCEPTO DE OPERACIONES AÉREAS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1995

	Número de unidades	Número de meses	Total de horas de vuelo por mes	Gastos de alquiler por mes por unidad	Total de gastos de alquiler	Consumo total de combustible por mes (galones)	Total de gastos de combustible de aviación	Gastos de seguro por mes	Total de gastos de seguro	Total de gastos
----- (En dólares EE.UU.) -----										
----- (En dólares EE.UU.) -----										
Helicópteros										
Alquilados comercialmente, por horas preestablecidas										
Bell-206	3	6,0	180	33 500	603 000	6 300	65 772	1 000	18 000	686 772
Bell-212	3	6,0	195	73 645	1 325 610	20 475	213 759	2 250	40 500	1 579 869
MI-26	2	6,0	90	270 000	3 240 000	72 000	751 680	42 000	504 000	4 495 680
Subtotal	8		465	377 145	5 168 610	98 775	1 031 211	45 250	562 500	6 762 321
Alquilados comercialmente, horas adicionales										
Bell-206	3	6,0	90	5 700	102 600	3 150	32 886	—	—	135 486
Bell-212	3	6,0	75	11 100	199 800	7 875	82 215	—	—	282 015
MI-26	2	6,0	90	162 000	1 944 000	72 000	751 680	—	—	2 695 680
Subtotal	3		255	178 800	2 246 400	83 025	866 781	—	—	3 113 181
Suministrados por los gobiernos										
Bell-412	4	6,0	120	66 000	1 584 000	18 000	187 920	166	3 984	1 775 904
Lynx	4	6,0	120	63 800	1 531 200	15 000	156 600	166	3 984	1 691 784
Puma	6	6,0	180	65 300	2 350 800	27 000	281 880	166	5 976	2 638 656
SA-341	4	6,0	120	21 100	506 400	15 000	156 600	166	3 984	666 984
Sea King	4	6,0	120	72 500	1 740 000	22 800	238 032	166	3 984	1 982 016
Subtotal	22		660	288 700	7 712 400	97 800	1 021 032	830	21 912	8 755 344
Total	30		1 380	844 645	15 127 410	279 600	2 919 024	46 080	584 412	18 630 846
Alquilados comercialmente, por horas preestablecidas										
YAK-40	2	6,0	150	49 000	588 000	58 500	610 740	188 600	2 263 200	3 461 940
AN-26	1	6,0	75	52 000	312 000	24 375	254 475	214 500	1 287 000	1 853 475
IL-76	2	6,0	150	114 900	1 378 800	420 000	4 384 800	200 000	2 400 000	8 163 600
Total	5		375	215 900	2 278 800	502 875	5 250 015	603 100	5 950 200	13 479 015
Alquilados comercialmente, horas adicionales										
YAK-40	2	6,0	30	6 900	82 800	11 700	122 148	0	0	204 948
AN-26	1	6,0	50	17 000	102 000	16 250	169 650	0	0	271 650
IL-76	2	6,0	150	78 750	945 000	420 000	4 384 800	0	0	5 329 800
Subtotal	5		230	102 650	1 129 800	447 950	4 676 598	0	0	5 806 398
Total	5		605	318 550	3 408 600	950 825	9 926 613	603 100	5 950 200	19 285 413

Anexo VIII

CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE
EL 12 DE ENERO DE 1992 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1995

(En dólares EE.UU.)

<u>Gobierno</u>	<u>Contribución</u>	<u>Monto</u>
Contribuciones en efectivo:		
Italia		2 380 952
Liechtenstein		7 081
Contribuciones recibidas en especie:		
a)	<u>12 de enero de 1992 a 31 de marzo de 1993</u>	
Alemania	Préstamo de 395 vehículos y remolques	790 000
	Préstamo de 246 grupos electrógenos	a
Estados Unidos de América	Donación de 3.400 mapas operacionales	1 700 000
Italia	Préstamo de 15 vehículos blindados de transporte de tropas con equipo completo	5 593 220
Suecia	Donación de dos automóviles de cuatro puertas	42 388
Suiza	Servicio de ambulancia aérea desde Zagreb hasta Lisboa, julio de 1992	a
	Donación de 40 camiones	273 000
b)	<u>1° de abril a 30 de junio de 1993</u>	
Suiza	Donación de dos vehículos blindados	433 566
	Servicio de ambulancia aérea desde Zagreb hasta Dublín, abril de 1993	a
c)	<u>1° de julio de 1993 a 31 de marzo de 1994</u>	
Finlandia	Donación de 10 unidades de vivienda	57 000
Reino Unido	Donación de equipo de descongelamiento y de remolque de aeronaves	90 000

/...

<u>Gobierno</u>	<u>Contribución</u>	<u>Monto</u>
d)	<u>1° de abril a 30 de septiembre de 1994</u>	
Alemania	Préstamo de 171 vehículos blindados de transporte de tropas	3 420 000
	Préstamo de 390 vehículos y remolques, 58 vehículos blindados de transporte de tropas, 4 ambulancias de combate, 26 grupos electrógenos, 2 remolques para carga pesada, 1 grúa automática de pescante giratorio y 25 ambulancias	a
	Préstamo de equipo de radio, 2 elevadoras de horquilla, 1 barredora y 1 camioneta	140 526
	Donación de 4.300 conjuntos de ropa de invierno	a
Federación de Rusia	Donación de equipo especial de salvamento, 2 camiones y generadores diésel	80 000
OTAN	Mapas	a
Países Bajos	Donación de 3 camionetas 4 x 4 de carga, 2 vehículos 4 x 4, 1 vehículo surtidor de combustible, 5 camiones de 5 toneladas y 1 ambulancia	95 973
Reino Unido	Préstamo de 93 vehículos y de equipo	4 297 267
	Donación de 1 camión portacontenedores, 1 vehículo surtidor de combustible, 2 tractores, 3 zorras, 1 puente basculante portátil y vías de rodadura	239 553
Suiza	Servicios de un Inspector General y un asistente	13 569
e)	<u>1° de octubre de 1994 a 31 de marzo de 1995</u>	
Alemania	Donación de 50 camiones de carga pesados	5 000 000
f)	<u>1° de julio a 31 de diciembre de 1995</u>	
Alemania	Donación de 100 vehículos blindados de transporte de tropas	18 300 000

^a El valor de esta contribución voluntaria no se ha determinado aún.